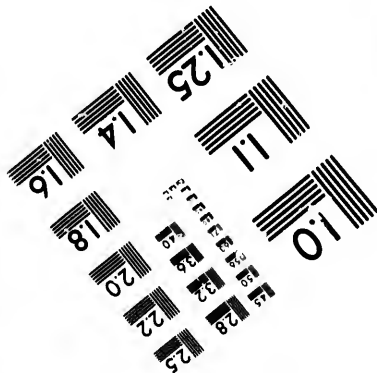
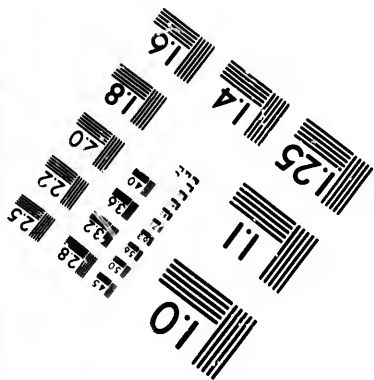
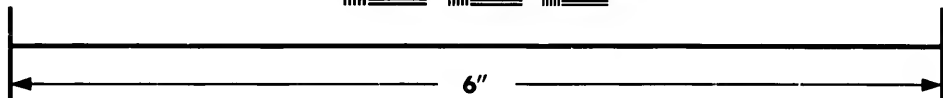
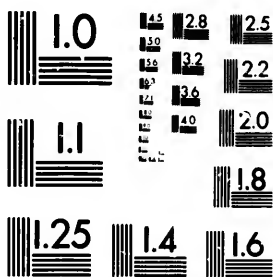


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N. Y. 14580
(716) 872-4503

24
28
32
36
20
8

**CIHM/ICMH
Microfiche
Series.**

**CIHM/ICMH
Collection de
microfiches.**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

10

© 1982

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

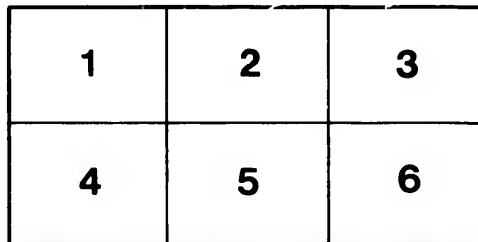
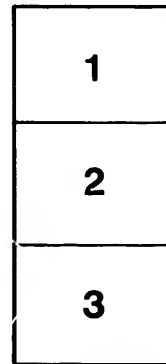
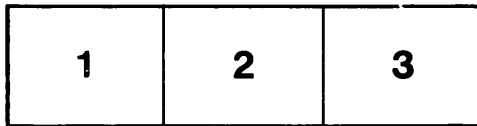
National Library of Canada

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Bibliothèque nationale du Canada

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

ails
du
modifier
une
page

rata
elure,
à

162120

r
k
u
u
u
n
o
b
t
ev
u
g
cu
da

THE GOSPEL OF ST. JOHN.

CHAP. I.

TAN umsewes pœtumkjaak keluswokun ehkus: æc kelus-wokun tegweuosunn Nikscamul, æc keluswokun Nikscamewis.

2. Næ negum tæn umsewes pœtumkjaæc tegwe-uosunn Nikscamul.

3. M'sit cœguel weji kjsj-dasik-subunigul negum utjinku: æc tæn cœguæ negum muu kjsj-duesup, næ muu kjsj-dasi-nuksup.

4. Mjmajuocun utjninc ehkus; æc egwet mjmajuocun ulnuoc uwos-œgwegum-ur næ.

5. Æc wosœgweec wosadec bœgun-itpæc iktuak, æc bœgunitpæc muu weswæ-duigup.

6. Næ ulnuoc wejil-kjmuus-unoc, Nikscamæ-wiktuk, telujsisunoc Sæn.

7. Negum pegjsineus unaji-witnis-æwin, uwitnis-ewiktumun næ wosœgwegu; eulæman m'sit wenik utgj-eudlam-situmæ-djns utjnincu.

8. Muu negum egulæ wosœgwegu; cædu eljæbut-gwedæmæus uwitnis-ewiktumun egulæ wosœgwegu.

9. Næ egulæ kedleweu wosœgweec tæn igægus usit-cumæc, wos-ædæ-duosunj m'sit ulnuu.

10. Usitecumuk ehkus; æc usit-cumu weji kjsj-dasiksup utjnincu, æc usitecumu muu kedji-æsubunn.

11. Pegjsincus tan etluh-talj-gamit; ak etluh-talj-gamitg mogwetg weswalu-guuk-subun.

12. Cadu tan tesilidji weswaludji igunumuotg al-susudji Nies-cam unidjuninu: eietg, tanj kedlam-situmu-djidji uwjsunum iktuk.

13. Tanik muu wedjuh-skidji-multijew mulde-wik-tuk, kjsna maagei uljde-dacenum iktuk, kjsna ulnu uljde-dacenum iktuk; cadu wed-juh-skidji-nul-tjik Nikscam-ewiktuk.

14. Ac keluswocun ewagei-wasigup, ac etlugatcus tan eumuew; ac nem-*iduu-djegup* ukupm-dedacenum; stuge Wegwisit neuktui-bistadjul uewisul uetap-mide-dacenum, wodjuujetg welaltimkewe ac kedle-wauocun.

15. San witis-ewiktum-uobunn, ac elcomik-teges, es: Negum na tan weskuumkup [tan tilisip telueep] tan wedjip-kjsink nudek, ehkus esew munaq njn eumonek; mudu adjiepumec muu encude njnu.

16. Ac m'sit tan tesjiew wedjuh-sua-dumugup uwodjuu-adaeun-um, ac welal-timee-wa utgit welaltimcewe.

17. Cadu utpludacun wedji igunum-uemcus Moj-segu; cadu welaltim-cewe ac kedle-wauocun wedji tanjagui-acesubun Sesu Guulj utjineu.

18. Munaq wen nemjagui Nies-camul tan ba tilisipu; nauk-tubistadjul uewisul tan utlam-sck utgul eumulijul, negum kjsagun-madjul.

19. Na ula San utelau-*idumas-udim* tan tilisip Leswibak wedjilki-madidji Salusaleme paduljaas ac Libeiee wedabek-silidji, wip,banj-manx: Wenin kj!

20. Ac pakei-aguruute, ac muu mimugwoduuk, caɗuu pakei-agunuute, et: Njn muu Clistewuu.

21. Tœuu telj pibanj-madidjul: Cœguue tu caɗuu? kil tu Hlel? San et, Mœgwetç. Kil tu neget neganic-tçidjji-tegewjnuu? Usjdabuu-guœt: Mœgwetç.

22. Na utçit eladidjul: Wœhin kil? euwaman usj-dem-timeewe kjsj igunum-uodesjnen tœnik elkjmi-namutub-unik. Talqhskuuu-dumun kil uktjinin?

23. San et: Njn ukeluiswœcun tœn wen etljœt bætaçum iktuuk, etlj tuluœt, Ulicœwodjœ-duœw Uçtçjœçumœ utstju; tœn teluœtç njœnik-tçidjji-tegewjnuu Isaju.

24. Na neguœlœ tœnik kjsilkjmu-djik wedjijœjik Palusjœk utjnews iktuuk.

25. Ac pibanjma-didjul, eladidjul: Na utçit cœguue wedjji baptjœ-wœdegen? muu Clistewuuun, kusnœ Hlel, cusnœ neget njœnic-tçidjji-tegewjnuu?

26. San usjœgul-ulœdjji, et: Amuœtç njn baptjœ-wœdege sabuœgwœn iktuuk; caɗuu tœn wen œœcumit mœg-wœiik uœtjnewœk tœn muu kœejjœœk.

27. Negum nœ tœn wedjipkjsink nuœdek œc ehkus œœ njn muu œœmuœnek; tœn unœlœœnjœsuunum muu tœdu-djikpumœu n'tœpewœ-duœnu.

28. Na œguœlœ cœguœl kjs-cœdjjiœk-subuu-igul Beta-bulegu, œœœœ sjbuu teluœjsik Suuldunu, tœn tet San etlj-bœptœœ-wœdeges.

29. Na œduœwe nœgwœk San nœmjœdjul Sesuœsul wœtçkuœj-œlijul tœn ehk, œk San et: Anœœptumœwœ! Uœtçj Njksœœœ utçjœtç-kœluœœutçj-djumul, tœn wenœgœ-dœgul usit-cumuœ utœluœwœudj!

30. Negum na tan wesewimecup tan teluuep, tejnara wedjipkisine nudek, tan ehkus esew nin mu euruo- nek; mudu adjik-pumec mueneude ninu.

31. Ac nin mu kedjjagup; cadu utgit unciadasin Islelek wetgewi-bapteise-wadegrep sabugwon iktuk.

32. Ac San witnisewit, et: Nemigup [Nikscam] utgijaecumijul, [Weji-ulj-nikscam] wedjini-sasit waso- gu, teligit stuge plesu, ac nencasit utjineu.

33. Ac mu nenuagup; cadu negum tan elkimip n't'baptei-sewa-degen sabugwon iktuk, na teljimp tan numjaduks [Nikscam] utgidjaecumidjul [Wedji-ulj- niescam,] utuutgewi-nisasin ac ununcasin utjine, negum na tan bapteisewa-degeds Wedji-ulj-nikscam iktuk.

34. Ac nin nemigup, ac witnisewi ula negum Nies- cam uewisul na.

35. Na edusewe nagwek San apte caecumit, ac tabu- sjlidji tanj keginu-dumuodji, tegwe-wadidjul.

36. Ac etlj-ancamadjul Sesusul pemjelidjul, et: Ancamuew! Uetgi Nikscam utgitg-keluueutgidjumul!

37. Ac egula tabusidjik nudji-kina-mudjik nu- duwadidjul Sanul etljwistulidjul, ac negums nuuswgu- adidjul Sesusul.

38. Tocu Sesus kijwonski-buguaasit, ac nemjadji nuusguodji, ac eladji:

39. Cogue cwilumok? Eladidjul: Labei,—tan kisi kijwonskisime telueme, Alsusin—tamj etlugadumun?

40. Sesus eladji: Tegungwadiew, ancaptumuew! Na ancaptumiditg tan tet etlugadumulig, ac togweuwadidjul

na nagwek; mudu nagosit eluk tabuadjjet telitat welagwu.

41. Na neuktedjit egula tabu-sidjik tejnumuk tanik muduadjdul Sanul elj-wistu-lidjul, ac nunsu-guadjdul Sesusul, Andule na, Sijuu Pjel widji-gudji-didjul.

42. Negum tume wedjjadjul widji-gudji-didjul Sijuuul ac eladjul: Wedjjigut Clistewit, tan kisi kjwonski-sime telueme, Mjmalut.

43. Ac eladjul Sesusul eumulitg. Sesus aneamatg, et: kil Sijuu Sena mewisul. Kil tului-duesiduks Sipus, tan kisi kjwonskisine telueme Pjel, (cietg, Cums.)

44. Na edusewe nagwek Sesus keduljet Nasaleteu, ac wedjjadjul Pilipul, ac elajul: Nunsugui.

45. Na Pilip telesit Betsedegu, Andule ac Pjel utukg-gumams.

46. Pilip wedjjadjul Netanjulul, ac eladjul: Wedjjigut negum tan Muisjoo utplu-dacun iktuk, ac nigunik-tedjitege-wjnu-gwik ewiga-disunn; cietg, Sesus Nasalete tule, Sosep mewisul.

47. Netanjul eladjul: Me eogme keluulk kisi tguugwi-tujus Nasaleteu? Pilip eladjul: tguuguuiu, ancapten.

48. Sesus nemjadjul Netanjulul wetgemj-elijul tan ehk. ac teljagumj-madjul: Aneamuew! kedlewe iktuk Islelek wedabeksit, tan muu utjine uesibungwa-dacun ehktjnuuk.

49. Netanjul eladjul: Tamj tet wedjik-tedjin?

Sesus usjdabuguet, eladjul: Esw munac Pjlip wigumulu-gwekw, tan tilisip upecewk mjnitcoksj, tuputat-wjmanoksj, cumunek, nemulep.

50. Netanjul usjdab-uguet, eladjul; Labei, kil Nicscam ucwisul: kil Iscl uteligemul!

51. Sesus usjdab-uguet, eladjul; Mudu teljmulep nemulep upecewk mjnitcoksj, tuputat-wjmanoksj, wedjikt-lamsit-umun? numjduuks adjimsugji-gul coguel mu encude egula.

52. Ac elp eladjul: Teljak, teljak, teljmul, elmji-gunik numjduuks wasok pantededj, ac Nikscam utansalem aswidajak, nepsidajak, ac pegwidajak ulnu ucwisul utjnincu.

CHAP. II.

NA sisteweek nagwek maljewobu igagus Kene iktuk Galjletku, ac Sesus ucwijul nadel cumulisunul.

2. Ak elp Sesus ak tanik wedji kjnu-dumudjik utjninku, wedji wigumusunik maljewobu iktuk.

3. Na tan tilisip megobagek cacayaak, Sesus ucwidjul telim-subunul Sesusul: Mogwe megobag-umjiew.

4. Sesus elajul: Ebit, talqhtum-odumuucw tu kjnu? N'tetpugagum me munak iganuuk.

5. Na ucwidjul eladj lugowjnuu: Tan cogac Sesus tuljmulok, na tula-dacadiw.

6. Na nadel ebultidjik usucum-tesidjik sabugwonek

eundewek wohewu, Leswibak uwokum-aldimce-weumuz iktuk, telj piseculul-tidjik eduk tabuin-skuk-sidjik n'galshewu.

7. Sesus elaji: Utgubega-lucw sabugwonk wohewu sabugwonu. Ac wodju-begala-didji ac tetpub-egala-didji.

8. Eladji: Ugi-cudaduukw nige, ac lapilumuukw etli-sacumsit wigubaltimcu. Tocuu elapilum-ijiditg.

9. Na tan tilisip etli-sacumsit wigubaltimce ewetuk sabugwon tan kisi mego-bacawa-dasik, ac muu kedjiduucw tan tet tule;—cadu lugowinuuk tanik eudaduidip sabugwon kedjiduuiditg;—etlisacumsit wegubaltimce wiguu-madjul musj-malishul,

10. Eladjul: M'sit wen meltami-egadok keluuk megobak, ac kisi pugweli-sabugol-tiditg tocuu tan muu tedutg-kelultinuuk. Cadu kil kisi-nucadun keluuk megobak misceuu nijetg.

11. Na ula tumcewece cunuu-gwosudjek Sesus kisi-doksup Cene iktuk, Galiletku, ac neyadoksup ukupmi-delumuksuudim; ac tankik wejj kinuudumuutkik utjininku eliktlam-situm-uidilisun-igu utjininku.

12. Na culabis Sesus elinisa-gasit Capulnimeu; negum ak ucwidjul, ac wijigimadji, ac tanik wedji kinuudumuksidjik utjinincu: ac ala tet muu pegitcadum-udjjcw.

13. Na keget Leswibak upage-wimce-weumuz; ac Sesus elit-cudjuwat Salusalemcu.

14. Ac wedjjadji uktg alasuudum-ogwomeu, eguala tanj etlin-tujsked-uidjidji wendjuudjamuu, ac tgitkel-

urunteju, ac plesu; ac nuudji sase-waduulitj suuljewe, ebuntjhdjij.

15. Ac kjsuhitj dlok n'cumqeen aptgetgeul cullak-pilacumul wedji djigulteseuudjij m'sit uktej alasuudum-ogwomeu; ac wendjuutjamuuu, ac tgitjkeluweuteju; ac eudegetj nuudjjsasewa-dacaididjik ussuljeweumua, ac ketebudjaadogul ubatjaluudimuol.

16. Ac eladji tanjnedujsked-udljidjij plesu : Djigula-buew egula! mu ukmałsunogwomaduap Nutj wjk.

17. Ac tanik wedji kjanuudjik utjnincu migwidedumjditj utuluujigasın : Kjl kjk uumsiksalsuudim kespalik.

18. Na utjeit Leswibak usjtegulualadidjul Szsusul, eladidjul : Coguae cumugwosudj neyaduuek eudjituladuun egula coguel?

19. Sesus usjdabuugnet, eladji : Cakiskwisaduukw ula uktej alasuudumogwom, ac n'sugunaak kjsadudes.

20. Na utjeit Leswibak teluudjik : Nenuinskugj-buncuk tjeł usucum telipkidjidasigup ula uktej alasuudum-ogwom; ac kjl kjsaduuduks n'sugunaagu?

21. Cadu Sesus wescuteus utjnin uktej alasuudumogwominu.

22. Na utjeit kjsj minuunsidek tanik wedji kjanuudjik utjnincu migwidedumulitj negum kjsj teljmabunj egula coguel. Ac kedlamsitumjditj tan teluujigasik [Uktej saeums utwjjigadigun iktuk,] ac elp keluswoeun tan Sesus kjsj tuljmabunj.

23. Na tan tiljsip Sesus ehk Salusalemeu, tiljsip pagawimce-we wigubaltimcu pugwel-kik kedlam-situ-

moudidjik uwwisunum iktuuk, tan nemj-duu-djididjul cunugwos-udjl tanul kjsj tula-degejulu.

24. Cadu Sesus muu elikt-lamsit-uagwi utj-nincael ; mudu m'sit wenj kedjjadji.

25. Ac muu wedumj-delum-aguil wenul uwitnis-ewiktum-uon uskidjinnu, mudu kakei-nencul tanul coguel ehkul uskidjinnu iktuuk.

CHAP. III.

NA tejnuncoc ehkusunok Palusjac utjnews iktuuk. teluisis-unok Njcodem, tanok etlj-nualjit-pludeg-esunok Leswips-wiktuuk.

2. Negum pegjsin-cusunok Sesusul depkigu, elasunu : Labei, kedjulec uenuddji-kjina-muen wedjjen Nikscam-ewiktuuk ; mudu m's wen kjsj tula-duagul egula cunugwos-udjl tanul kil teladunul, Niescam muu utewe-uokwu.

3. Sesus usjdabuguet, ac eladjul : Teljak, teljak, tan teljmul, muu wen apte uskidji-nuic mesj-numiduok Nikscam utelj-gewagim.

4. Njcodem eladjul : Talj-kjsuskidji-nuis wen tan kjsj-guitgu ? kjsj pidjasis tabuse uewidjul utlamituk ac uskidjinnuis ?

5. Sesus usjdabuguet, et : Teljak, teljak, teljmul, muu ucuhskidji-nuikw wen sabu-gwon iktuuk, ak elp Wedji-uli-nikscam iktuuk, negum ma kjsj pisewaw Nikscam utelj-gewa-gimeu.

6. Tan cogue wedjuh-skidji-nuikw magei iktuuk, magei na : ac tan cogue wedjuh-skidji-nuiew m'tgjdja-ca-midjuu-iktuuk, m'tgi-djaca-mitg na.

7. Muu paqaleiu n'tuljmuulin amutg depeadik kuuskidji-nuultjns aptgu.

8. Utguuusun wetue tan telj ulidete, ac kil nuudumun ueusjdeu-oksutun ; eadu muu kedjjudun tan tet wedjjac, ac tan tet eljac. Na telec m'sit tan tesit wen wedjuh-skidji-nuuit Wedji-ulj-nikseam iktuuk.

9. Njcodem usidabuguet, ac eladjul : Tali-kjiskajus egula coguel ?

10. Sesus usidabuguet ac eladjul : Kij! edu etli nuudji-kjnamuen Islel iktuuk, ac muu kedji-duumul egula coguel ?

11. Teljak, teljak, tan teljmuul, wescudumek tan kedjjuduek, ac witnisewiktumek tan nemjduu-dj-egup ; ak kil's n'teluu-jdumas-udjinen muu weswa-duogup.

12. Kjsj tuljmuulok m'siteumuu-gewel, ac muu kedlamsitum-uidqoksup, taliktlam-situmuu-djdoksup tuljmuulok wasogawelu ?

13. Ac ms wen kjsj unaga-sigup wasok pasuc negum tan wedji-njsasip wasok ; eietg, Ulnu uewisul tan ehk wasoku.

14. Ac stuge Mujsos telj unaga-lasunn m'tescumul bokteum iktuuk, amutg depeadik utulj-unagaluesin Ulnu uewisul ;

15. Culaqman m'sit wen tan kedlamsite utjine, na unna-dj-inpuuk, eadu utuuscodumun aptguawe mjnajuuean.

16. Mudu Nieseam teliksateus usiteummu wedji igunum-ueclögub-unn neuktu-bistadjul uewisul, eula-
man m'sit wen tan kedlamsite utjineu, ma unmadjin-
pue, cađu uiscots apcuawe mijadjuoecu.

17. Mudu Nikseam mu wedjilgi-magubunn uewisul
usiteummu, utun-madji-ilsudumun usiteummu; ca-
đu wedjilgimabunn eulamän usiteummu utjuhsetan
utjineu.

18. Tan wen kedlamsite utjineu mu wenmasu-
mat; cađu negum tan mu kedlam-situmuow niget;
wenmasumut; mudu mu kedlam-situmuow Nikseam
neuktubistadjul uewisul uwisunum iktuk.

19. Ae ula [wedji-igak] wenmadji-ilsudacun; muda
wosogwek igak usiteumuuk, ae mijadjuu-nuuk pjanik-
sadum-jditg bogunitpac mu encude wosogweku; mu-
du uewisj-dacunumuol mu kelult'nuu-gul.

20. Mudu m'sit wen tan winadeget na kotkjete
wosogwek, ae mu pegisinuuk wosogwegu; eulamän
ueswisj-dacunumul mu upet-cudasinunu.

21. Mudu tan wen teladok ked-lewe-uokun, pegisine
wosogwegu, eulamän uewisjdacunumul ueudjijida-
sin ukjsidasin Nikseam ewiktuk.

22. Na kjsi kjsadjjagul egula coguel Sesus pegi-
sine, ae elp tanik wedji-kjnamudjik utjineu pedjjida-
jik macumjgs teluisik Sudju; ae ala tet etlj-mæwo-
dunuu-didjik, ae etlj baptese-wadaca-didjik.

23. Ae elp San etlj-baptese-wa-deget Inuncu, ewei-
ge Selemeu; mudu pigwelk sabugwon nadel tet ehk.
Ae pedjjidajik ae baptesewa-dasultidjik.

24. Mudu San metg muna pidjalat laplisunecu.

25. Tokuu tilisip pibanim-timkewe igak Leswipewik-tuak ak an keginuu-dumwodji utjne-ws iktuak, ucit wokumal-timcewe.

26. Ak pedjida-didjul Sanul, ac eladidjul: Labei, na tcinum tan tegwe-adjogup camek Suulden, ak tan kijl wtnis-ewiktum-utup, ancaptan! negum bapteise-wadegot, ak m'sit mijadjuunuk pedjida-didjul.

27. San usidabuget, et: Mow wen k'simsinumtak cogue, mu utej igunumuotg wasoku.

28. Kils wedji wtnise-wultjok nin n'tulj-mulj-nr, nin mu Clistewu, cadu nigan-kjmimk negum utjinin.

29. Tan weseweadjul matum-alje-ul musj-malje na. Cadu musj-malje widabal tan cacumit ac djiksetuadjul, lok wedji ulidasit musj-malje utetlj-wistum-cewe-um iktuak. Na utcit ula nin nuuskewida-suidim wodjujak.

30. Negum jamutg pumi-ancua-sidou; cadu jamutg nin pumi-ancesasides.

31. Negum tan wedjjet cecek mow-jespek na. Tan tule makumi-gek, makumi-gewe na, ak wescutk makum-igou. Negum tan wedjjet wasok mouj-espek na.

32. Ac tan nemjogup ac nuucup, wedjiwtnisewit, ac uteluw-widum-asuidim mow wen weswaduc.

33. Negum tan weswadoc uteluw-widum-asuidim, kesj wtnis-ewic-tuadjul Niescam-ul ukedle-wejlinu.

34. Negum tanul Niescam elki-madjul, eedjul Niescamul ukeluwswocun-umul, mudu Niescam igun-umu-adjul Wedji-ulj-niescamul mu encadum-uligul.

35. Wegwisit kesaladjul euçj-lidjul aç igunumuog m'sit e'guel up'tuncu.

36. Negum tən kedlamsituadjul Euçjilidjul ut'nineu wesote yapau-awa m'jadjuocun. Çadu negum tən mu ked-lamsituag'ul Euçjilidjul ut'i-nineu, ma num'due m'jadjuocun, eçdu Nikse m' uewei-udim neneçsik ut'ninku.

CHAP. IV.

NA utçit tən tilçip uesaçumam-ju kedjdoksup Palusjæ unuu-dum-adjineu Sesus ueç'lu aç ubap-teise-walan adjj pugwel-nidji nuçj-kjnuudum-ujj mu ençade Saç—

2. Tilja Sesus negum mu bapteisewa-degeguç, eçdu keçi-n udum-uodji baptei-sewa-daç-d'libunç—

3. Noktuksup Saçdu aç çjep Galjetku.

4. Aç depeçdiesup utulj-saptescum-un Saçelju.

5. Teçu pegisink ueçgigunk Saçelju tule, telujsie Seikul, eweiçtek maçumigow-tçjç tən Saçubçø igunumu- nosun n'kwisu Sosepçø.

6. Nç Saçubçø unaçum-obadim naçel tet eçk. Aç Sesus weçji-kispunet telj pumjetç nç telbaç-sit n'kuno- b'çdigu. Aç edue m'çlagwet.

7. Nç Saçelju-wiçew pegisink unaçumçbeu. Sesus çaladjul: N'eunamuj.

8. Mada keçi-nu-dumuotçu eç-dç-dibunçgu ueçç- guncu upru-gwodelumuns m'ççiptçç-wau.

9. Tœcu Samelju-wijskw eladjul: Taleek! kil Les-wijbewin ewilu-dumuin nesamugwomk njn Samelju-wijskwu?—Mudu Les-wijbae æc Samelju-wæc muu wiguma-galtul-tjjkw.

10. Sesus usidabuguet, eladjul: Uktgidej-dumusu-bun Nieseam utigunomad-imœweum, æc ue-tgidjji-subun tan wen telimse, n'cuna-muij, ewilu-dumuoc-pun, æc negum igunumu-l'soe sabugwon mijmadjie.

11. Ebit eladjul: Saemow, n'cun-qboksuun mœgwe kekunst, æk n'cunobadi pidalkuk: na utgit tamj tet etluhs-k dum-un nut sabugwon mijmadjik.

12. Kil adjj espein muu encu-de nutej-nenak Saebœ, tanok igunum-uinam-utup ula n'ca-nobadi, æk wedjinsam-ugwop negum æk uenjdjunku, æk utuœmku!

13. Usidabuguet Sesus, eladjul ebilidjul: Tan wen wedjin-samugwot ula samugwon, aptg uktuij-samui-gwods:

14. Cædu tan wen wedjinsamui-gwot samugwon tan njn igunumu-odes, ma uktuij-samugwok iaptœuu. Cædu samui-gwon tan njn igunumu-odes n'kunobadidow utjinku, sabugwon mijmadjik, pœlkudjæcum-jædu iaptœ-u-æwe mijmadju-okun iktuk.

15. Ebit eladjul: Saemow. igunumuij nut sabugwon, eulpaæn na uktuijsamugwow, kusna teuguijs ula tet nun-æc-pæbenu.

16. Sesus eladjul: Lju. wigum uktœjnumu m. toku teugumwin.

17. Usidabuguet ebit, eladjul: Mœgwe wetœjnumunium. Eladjul Sesus: Welj tubœn. mœgwe wetœjnumunium:

18. Mudu kij nanjbuujik uktj-numuunkigu; ak negum tan nige wesewent muu kij uktjinumuum. Te-ljak teluenu.

19. Ebit eladjul: Saemow, nemjdu ukuiganik-tgidji-tegewinuinu.

20. Nutginagik alasuuduma-dibunik ula pumdun iktuk; cadu kflow teluuiok Saluusalemu na nadel depeadik etli alasu-duma-djlinu.

21. Sesus eladjul: Ebit, uktlam-situuj, tetpagaak keduijag tan tilisip ma alasumsok Wegwisit [Niks-cam] ula pumdun iktuk, kusna Salualemku.

22. Kflow muu kedjiduok tan alasuudum-oku. Ni-nen kedjijgut tan alasumeutu. Mudu uwhsetogun wedjjak Leswib-ewiktwk.

23. Tetpagaak keduijak, ak nigetg jgak, tan tilisip kedlewe-eek alasuudum-ewinuk alasumaduk Wegwisj-lidjul m'tgidjagamjg iktwk, ak kedleweuokun iktwk. Mudu Wegwisit na telotilijjewi-luodji utalasumeumu.

24. Nikscam Wetgidjaka-midjuut, ak depeadik tanik alasu-madidjul utalasu-mans m'tgidjaga-midjuu iktwk ak kedlewe-uokun iktwk.

25. Ebit eladjul: kedjidu Mjmalut utckuujen, tan telujsit Clistewit; tan tilisip upkjsink m'sit coguel agun-udum-uoleudul.

26. Sesus eladjul: Njn tan wes-ewimul negum na.

27. Na ba tilisip keginuudum-uodji pedji-dalidji ae paka-leiultilijj useuman ebiljjul. Cadu mow wen ew, cogue ewlum-un? kusna, cogue utgit wes-ewimt?

28. Nā ebit nakuladjul uncauaboksun-umul, ak eljet uktejgunku, ak teljmadji ulnuu :

29. Teguwigidakw, ancaumukw ulnuu tən agunum-dumuibunn m'sit coguel tənul teladege-abunn. Muu tu nut Clistewit?

30. Nā utgeit wedjituwdadjik uktej-gunk ak pedjidadjik tən eum-ulidja.

31. Nā ba til'sip nujjiknuu-dum-udjik edamadidjul Sesusul, eladidjul : N'sacuma-mjnen, midjjsj.

32. Sesus eladji : Weskodum metgiptgewe n'maleodumun tən kilow muu kedjiduok.

33. Nujjiknuu-dumuudjik telimtul-tidjik : Me wen pegijsj-duote cogue umaleodumulin?

34. Sesus eladji : Nā njlu, n'tuladun negum uljedakunum tən elkjnip, ak n'k'saduun ualug-gowokunum.

35. Muu teluauok metg neuudjik depkun-usidjik. toku til'sip upsewesow-udimk jgak? Ancap-tumukw! telimulok semkulabj-dakw! ak ancap-tumukw jagadakkun; mudu nuugu wobegul, [wel] wotluustegul,] utgeit upsewesow-udinu.

36. Ac uegam tən pesewesowet mesnuk abaneu-uoweu; ak mowa-dogul eulumeul iaptgu-awe mjnadjuokun iktwk; eulamān negum tən jagadaguk ak negum tən pesewes-owet mow-iuhsuge-wida-sidak.

37. Nā wedji teljak ula keluswokun : Neukteji tijnun jagadaguk, ak ap uktuk tijnun pesewesowet.

38. Elkjmulogup ukpesewesumun nā tən muu luugowokun-aduogu-bunul. Uktugik tijnumuk luug-

wokuna-daeqadibunik, ak kilow pisewedajogup utlugowokun-adae-dim-ee-umus iktwk.

39. Na pigwelkik Sameljuwak ulu uktejgun tulak, kedlamsitum-uididjik utjinku utteit ebit ukeluswokunum tan telj witnisewit, teluet: Negum agun-uidum-mibunn m'sit coguel tanul teladegeabunn.

40. Na tan til'sip Sameljuwak pedjidadidjul edama-didjul utugwe-aguns. Ak nadel tet telipkitkatk tabugunak.

41. Ak puugwelkik wedjiktam-sit-umuididjik negum ukelus-wokun iktwk.

42. De telmadidjul ebididjul: Naugn kedlam-situmudjek mu utteit kil ukeluswokunum iktwk; mudu njnen madakut ak kedjikkut amutq teljak ulu unuidjuh-setowj-wen usiteumun, eietq, Clistewitu.

43. Na kjsj t'bugunak Sesus wejip-cotume:sit ulu tet, ak pegisink Galiletku.

44. Mudu Sesus negum telj witnisewit neganik-tjidji-tege-wjnar mu kepni-dedasik negura umutkigu.

45. Na utteit til'sip pegisink Galiletku, Galiletke-wak weswa-ladidjul, kjsj numidu-djididjul m'sit coguel tanul kjsj-dogubun-igul wigubaltinku; mudu negunow pedji-dabunjik etlj-wigubaltimeup.

46. Na Sesus aptq pegisink Kenugu, Galiletku, tu tet etlj-megobak-ewadoksap sab-ugwonogu. Ak tan wen esp'sieums ehk tan uewisul etliksj-nugwolidjul Cepuhjunku.

47. Tan tilisip kjsj mudumatq Sesusul upug'silnin Sa deaku, ak uttejin Galiletku, pegi-sinkul, edamadjul

unjsagasilin aç unpiqlin ucwisul, mudu kedui-in-pulidjul.

48. Sesus eladjul: Muu numjdun cunugwosudjil ak paçalciudjil, ma uklamsitumun.

49. Esp'saçumow eladjul: Saçumow, tçugwi-njsagasi, esew munç n'ewis nebugu.

50. Sesus eladjul: Upkotumçaşi, mjmadjit ucwisu. Ak ulnu kedlamsitk keluswokun tan Sesus teljmaju. Töcu poktum-çaşit.

51. Na pumnjsagasiç asugui-adiidjul unokubemku, ak telj agunudum-uadiidjul, eladiidjul; ucwis mjmadjit.

52. Na utçit pibanjmadji, taljşip pöktçip-cunnaç-djunewis? Eladiidjul, uliguu neuktajj-cdek epsimer-weck bunaltubunck.

53. Na utçit utçul kedjidoc na ba tiljşip Sesus teljmabuan, ucwis mjmadjit. Ak kedlamsitk, ak misit tan telikdjik-suidju.

54. Na ulj tabuuz cunugwos-udj tan Sesus kjsadok kjs kjsiuh-tçjet Su.djaku. ak pegjşink Galletku.

CHAP. V.

Na kjs kjscadji-agul eguul çoguul, wjgubaltinkup Leswjp-ewjktuak, ak Sesus eliteu-juumtumaç Salu-salemku.

2. Na Salusalemku p'eudabee elk eweiitçtçitçke-lue-utçwi kagunadasik, telujsik Leswjpewjşink Betesdç, nankul tusadijil.

3. Ac kesj mowj-piugwelkus-unik uksjnugowj-mugwik eljsuultisunik egulj tusadlj; negabigoltisunik. ašcašultis-unik, ak tnikik nepkusun-igul u ewoduogul. ak mput-unuowogul, etljiskjbedudis matpegađasin sabugwonu.

4. Nudu ansalawit teiptawegel pakasasit p'eudabeew iktue ak matpegađok-subunck sabiu-gwonegu. Na uttejt tñ wen tumk p'cašasis l.šj metpegađasikek samu-gwonek, wejnp'đasis tñ eogau kesjnu-ewosup.

5. Ak me wenok ulnuok nađel tet ehkusunok tñok kesjnu-ewotok kjs nesinskugi-bunkaksup tjeł ugun-ultejn.

6. Sesus nemjasunna eljsil-njdek, ak kejasunu utu-łelin k's s'ak, elusunul: Welj'edumun eunp'đasinu?

7. Uksjnugowjnu tel'nsjteg-uluładjuł: Sakumow. mogwe wen weseweuak n'paka-salu-gum p'eudabeew iktuk tñ til'sip sabugwon matpegađasik: eadju til'sip et-lipk'sink nigal-nip-cašasit uktugu.

8. Sesus elajul: Unaga'sj, unagađdu eunp'oogun, ak pumju!

9. Encuseiq ulnu nes'ek, ak wenagađok unp'oogun, ak pem'et. Ak n' nagwek atlas-mudjgiskuk na.

10. Na uttejt Lesw'bak eladjuł: atlasmuđj-giskuk na: mu wej' us'đelum-uksun utpluđakun iktuk uk-pumadun eunp'oogun.

11. Tejnum usjdemajj: Negum tñ nesalit, tel'mit, unagađdu eunp'oogun, ak pumju.

12. Na uttejt wej' p'banjma-djuł: Wen tu nut ulnu tñ telimsk, unagađdu eunp'oogun ak pumju?

13. Cādu tən nesālut mu kejjaḡul tənul wenul [nes-lujul,] mudu Sēsūs eḡḡulāsip, mudu mowī-pig-welkik ehkubunik nādela.

14. Culabis Sēsūs wejjaḡul uktḡi āl, sudum-ōgwomku, āk ālajul: Ankapt n, kīsīn-pīdasin, mu ukpāda-degow aptḡu, mu aptḡ adḡimtuenuḡtḡ iḡāk uktjīnīku.

15. Tokū ulnu pegīsīnk āk āḡanu-dumu āḡi Leswīḡu Sēsūsul ukīsīn-pīkūnu. (ukīsīn-sāḡuḡnu.)

16. Nā utḡit Leswīḡāk tebl u-māḡijul Sēsūsul, āk eweḡne-bāḡijul, mudu ukīsī-tulāḡum eḡulā eḡuḡel ātlās-muāḡi-giskūḡu.

17. Cādu Sēsūs telī usīdemāḡi: Nuḡtḡ pemīla-ewet mīsōeu nīḡ tḡ, āk elp nīn elokwe.

18. Nā utḡit Leswīḡāk āḡiew-tḡne-bāḡijul, mudu mu pāsuk segwis-ēḡduḡup ātlās-muāḡi-giskuk, ēḡdu mḡtḡ aptḡ teluep Nieseḡmul utḡīnu, āk nā wedḡi-tulā-lusit utetpū-dīns Nieseḡmūla.

19. Nā utḡit Sēsūs usīdemāḡi, āḡāḡi: Teljāk, teljāk tən telimulok, Eutḡit mu eḡḡue kīsīneude-tulāde-gekw; pāsuk tən numjātḡ Wegwisīlīḡul telādeḡelitḡ. [nā kīsī tulāḡet.]

20. Wegwisit kesalajul Eutḡi-lidḡul āl, keḡi-nūrdum-mōḡul mīsīt eḡḡuḡel tənul telādeḡelḡul. Ne neḡādu-odul āḡimsuḡiḡul luḡowokum mu eneude eḡulā. Culāman utḡi-pḡeā-lei-ultīdoksup.

21. Mudu stuge Wegwisit abīḡi-bāḡādḡi nīpūḡnu, āk mīnū-āḡāḡi, nā eneude Eutḡit telīmī-nuāḡādḡi tən telī ulīḡetku.

22. Wegwisit mu ilsumāḡul wenul; ēḡdu mīsīt ilsumāḡum iḡunūm-māḡul Eutḡi-lidḡul.

23. Cudlman m'sit wenik tulik-pum;-delum- d'ik
 C'uteqilijul staget; Wegwis-ildidjul telikpum;-delum- ditq;
 t'aul elk'madjul.

24. Teljak, teljak, t'n telim-loc. t'n wen- n'utik
 n'keluswokun, ak kedlansik ut pine t'n elkimip. wes-
 catk iapem-awe m'jadjuokun, ak m' igak wemadji-
 sudakun iktuk, e'adu k'suteq;-sistesuk n'paokun ik-
 tuk misoem m'jadjuokun iktuk.

25. Teljak, teljak, t'n telimulok, tetpugak ked-
 g'ak, ak n'igetq k'sj igak, t'n tilisip n'pau n'k nuadum-
 uddjak Nikseam uewisul ukeluswokunum, ak t'nik
 nudumudjak, m'jadul-t'd'ek.

26. Mudu stuge Wegwisit wese-uc m'jadjuokun
 ut'niku, na telj igum-umudjul C'uteqildjul ut'ese-
 dumun m'jadju-okun ut'niku.

27. Je igumumuoteq als-a-sudj utilsudegelin. mu-
 du negun uluu uewisul.

28. Mu ukpak d's-tumun's wegud'u. Mudu tetp-
 g'ak ig'ak t'n tilisip m'sit t'nik ut'edakun iktuk
 eumudjik, nudun-u d'jak ukeluswokun;

29. Ak-uteq;-tuolkj-d'jak; t'nik k'sj ulud-
 dibunik, m'jadjuokun ut'abijjem-eweum iktuk; ak
 t'nik padadak-dibunik, unmaj-ilsudakun ut'abidji-
 bem-eweum iktuk.

30. Mu k'suteq;-tuladu e'guae n'n n't'inen. T'n
 telj nudumei, na telj ilsudege; ak n'tilsud'eeumun
 e'ewojjak; mudu mu ew'lumun n'n n'ulde-d'eeumun.
 e'adu ew'lumak Wegwisit ulj-d'eeumun t'n elkj-mipu.

31. Witnis-ewiktum-g'sjan. n'telawidumasudim ut'
 teljanuk.

32. Uktuk ihk t'n witnis-ewiktummit, ak kejdu uteluwj-dumas edim utulj'anu, tan telj witnis-ewiktummit.

33. Elkimok-subunik mjmaj-ur'nak Saegu, ak S'n etlj-witnisewip kedlaweu-okun iktuk.

34. C'duu muu wedj'us'ngdu eluwj-dumasudj mjm-adjur'nu iktuk; c'duu telu-e'qm egula' coguel' eu'la-man' emjuset' d'jnsu.

35. Negum' wos'gunum-okunip etlankulep, kesasep; ak k'low' welj-dedum-udjogup uktulip-kidji-ulj-d'is'ult'now' neu'kt-adjiet; uwosedegemu.

36. C'duu' ajimsug'ik eluwj-dumasudj wescodum' muu' eneude' S'n' uteluwj-dumas-udim; mudu' lugowokum' t'nul' Weg-wisit' igunumu-ibunn' n'kjscaj'dum, eiets, lugowokum' t'nul' k's'aduonn; egula' witnis-ewiktum-n' igul' Wegwisit' n'tulgin'kamu.

37. Ak' Wegwisit' t'n' elkimip, Negum' witnisewiktummit. K'low' muu' n' edumu-duqoksup' ukelusin' tan' ba' til'sip; kusna' muu' nemj'd' u-duqogup' tel'gidju.

38. Ak' ukeluswokunum' muu' wescodum-udqok' unun-e'asin' ukt'news' iktuk. Mudu' muu' kedlamsitum-udqok' negum' ut'j'inku' t'nul' Wegwisit' k'jsilkimajul.

39. Kw'lum' ukw' ewj'gasikul [sabewikul;] mudu' tel'j'd'sult'yo'e' nadel' euscodumun' apt'quewe' m'jadjuokun; ak' negula' witnis-ewiktum-wigul.

40. Ak' k'low' muu' wel'de-dumu-duqok'ewt'cw'j'danow' tan' eum, euscodum-unow' m'jadjuokun.

41. Mogwe' wedjimsinummu' ukpum'delum-uksudj' m'jadju'nu' iktuk.

42. Cādu kedjuulok mudu mōgwe weseodum-udjok Niksepim ukwisaletu-s'udin uktin wow iktuk.

43. Pegisin nuety uwisunum iktuk : ak mu wes-walyogup. Ap uktuk upk'sink negum uwisunum iktuk. wesugladoksup.

44. Talikt-lamsitum-udjok k'low tan etlik-pumj-dedum-adultjok, ak mu ewjlam-udjok nut ukpumj-delum-uksudj tan wejjak pasuk Niksepim-ewiktuk.

45. Mu uktulj'is-sultip num-sjnuulj'is Wegwisit-ewiktuk. Tan wen ehk tan mesjmu-lōk : cietē, Mojs tan utjink eligā-sultjok.

46. Uktlamsituok Mojs, ukt-lamsituogok n'nu. Mudu Mojs ewjguksup utgit n'j n'tjin.

47. Mu uktlam-situmowoc tan negum tulwjjkugetē, talikt-lamsitum-udj'okoksup n'keluswokunumul !

CHAP. VI.

Nā eulabis Sesus usu-cumasit Cuspenk Galjete tule : cietē, cuspenk telujsik Teib'ljus.

2. Ne mowj pigwelkik uskidj'nuuk nusui-guādidjul : mudu num-jduudidjul canugwosudj' tanul kjs'adulidjul, uksjnu-gowjnu utjnewow iktuk.

3. Ak Sesus elit-cōdju-intumat pumdun iktuk, ak alj tet witp'duodj' tanj kegjnuudumuodj'.

4. Nā pagewimk kedujgak, cietē, Lesw'bak uwigubāltim-ceweumus.

5. Nā utgit Sesus semeulabysitē, ak nem'atē pi-

gwelidji uskidjinnu mselidji wetgewidajidji tan ehk ; toku eladjul Pjlipul : Tamj kjsuh-tutelam-muuugup pibunokun egula umale odamunsu ?

6. Ula welji-telmadjul ucaudji-mugwolan ; mudu Sesus kedjidok tan teldeges.

7. Pjlip usidabauguet, et : Sst cuskim-tulnakun-igul dne-lul, (sulawe na, eduk, neukt-inskak pou) eldehoutik pibunocun, mu kjsj tebjanue utgit misit wen usuaodoe aptetgeu.

8. Neukt-djit keg'nu-dumuodji, eietg. Andule, Sijmu Pjel widji-gudjididjul tejnumul, eladjul Sesusul :

9. Ulbadus ula tet ehk, tan wesotkul nancul balawe-el pibunokun, ak tabusilidji aptegjididji nemedjju. Cadu neget cogne jjs telipugwelkik utjnews iktuak :

10. Sesus et : Laugwoluew mijmadjujnuuk utubidans. Na pikskek nadelu. Na utgit ebidajik, tejnmuuk eduk nan betuim-tulnacum-idjik.

11. Tocu Sesus weswadogul egula pibunocun, ac muijwet, ac igunumuotg keg'nu-dum-uodji ; ac keg'nu-dum-uodji igunumuadidjul ebultilidji ; ac elp nemedjue telipugwelk tan telj pawotum-ijdidju.

12. Tocu kjsdplul-tjdiditg, Sesus eladji keg'nu-dumuodji : Msaduew puibunegul, eulaman ma cogne uesuganue.

13. Na utgit mowa-duudidjul, ac wejuh-tjma-duudidjul neuktinskagul tel tabu puataljewel puibunegul, wejuh-skwjagul egula nancul balawe-el pibun-okun. tanul wejisedum-ijdidjul tanik etladplul-tibunigu.

14. Na utgit mijmadjujnuuk tanik nemjduiditg ula

eunugwosuudj, tan Sesus kjsadok, teluedjik : Ula na egwet nigantik-tegdji-tege-wjnuu tan keduu-iphksinkup usiteumuga.

15. Na tan til'sip Sesus kejjdok ukuuduuj-pedjida-lin ucsewa-luguun utelj-gewitewa-luguun, tokuu ap poktumeasit, pumdun iktuuk elin-eundu-gwalugwet.

16. Welaak tanik wedji kjuudum-udjik utjninku, metokj-dadjik,

17. Tebdadjik wenjuul-euduuk, ak elj-usucum-jdadjik euspemku, Cepulnjumku. Ak nigetg bogunit-pak, ak Sesus me munak pegjsin-ugwi.

18. Tœuu teluh-teksim-ecatwik teluh-teausugu.

19. Na kjsilj-tejmud-jditg eduuk nesiscul meil, eusna nesiscul tcel acudeiik meil, nemjadidjul Sesusul pemj-elidjul uskitraktuk euspemku, ak wedjuus-asil-idjul wendjuuleuduuk ; tokuu wegwoda-sultidjik.

20. Caduu Sesus eladji : N'n n' ! muu wegwoda-sultip !

21. Tœuu welj-tebdadjidjul wendjuuleuduugu : ac encuseiq wendjuulk œwak tan tet eljedidju.

22. Na wopk edusewa nqgwek tan til'sip mjadjuu-nuuk tanik cjeamultidjik cjbemeu, nemjdudiditg uktuk weljbot mogwe elkt'uuk nadelu, pasuk na tan pemj-kjnuu-dumuodji tebdalipu, ak Sesusul muu widji-depin pemj-kjnuu-dumu-odji, caduu pasuk pemj-kjnuu-dumu-odji upoktumkdalin, ak Sesus muu tegweu-ogwi—

23. Caduu kjs ulhtj-agul wendjuuleul Teibijusku,

oewagul eweilitgk nadel tet tan etlj-malecdum-jidip pibunokun, kjsj muujwet uksacum-amjnu—

24. Na utgit kjsj numjaditg pigwelkik mouegik Sesusul muu cumulikw nadelu, kusn pemj-kjnu-dummodji, negumou elp tebdadidjul wenjuulkuul ak oewadidjik Cepulnjumku, nadjj-ewj-luadidjul Sesusul.

25. Na wedjja-ditg cabemku, eladidjul: Labei, (n'sacum-amjnen) taljsip peg'sinuusup uit?

26. Sesus us'demadji, eladji: Teljak, teljak, tan teljmaulok, muu wedjji-ewjlu-wuok mudu nemj-duidj-ogul eunugwosudj, cadu mudu malecdumu-djogubunek pibunokunek, ac kjsadajl-ultjogup.

27. Muu eudji-lugua-djnou mitgiptgawe iktuk tan keduu-iksugak; cadu utgj-lugudikw eguul mitgiptgawe iktuk tan nenkasik aptguawe mijadjuokun iktuk, tan Ulnu uewisul igunum-uloktou: mudu Wegwisit Nikscam kjsj eunugwoladjul neguauu.

28. Na utgit eladidjul: Tal dajc adidesjnen luewodumacutg Niescam utlugo-woeanumul?

29. Sesus usidemadji, telimadji: uul Niese m utlugo-wo-eunum, uetlam-situm-udins negum utjineu, tan Niese m kjs-ilkimadjul.

30. Eladidjul: Caguar eunugwosudj telidun, eunlunpu kjsj numj-duidj-gek, ac uetlar-situl'gee? Caguar eluewoduman?

31. Cautgi-nagik malecdum-jidibunek manee baktacum iktwk. stuge tan tel-uujgasik. wedjji-igunum-ulobunigu pibunokunek was'gu, unnal-e'dum-ulinu.

32. Sesus eladji: Teljak, teljak tan telj-maulok,

Mojs muu igunum-uluogunek negula pibunokunek wasoc tuleku; cadu nin Nuntq igun-umuulok kedlawe pibunokun wasoc tule.

33. Mudu Niescam upibun-okunum negum na tan wedji njasip wasoc, ac igunum-wedok umjmadju-okunum utgit usiteumuu.

34. Eladidjul: Saecumow, negow igunum-uin ula pibunokun.

35. Sesus eladji: Nin na mjmadj-uokune pibunokuni. Negum tan egat nin n'tjineu, ma eujsinuuk; ac tan kedlamsite n'tjininku, ma uktujsamugwoew iaptguu.

36. Cadu telimuu-logup kisi nemiyegup, ac muu kellam-situm-uduok.

37. M'sit wen tan Nuntq igunumuite, igads n'tjineu; ac negum tan igat nin n'tjineu, ma djigulalak eujuumugu.

38. Mudu wedji njasjep wasoc muu n'tuladegen nin nuli-dedacunum; cadu [wedji njasjep] n'tuladegen negum uljdedacunum tan elkimip.

39. Ac ula na Wegwisit tan elkimip, uljde-dacunum, m'sit wen tan nemjadjul eutgilidjul, ac scumtuc kedlamsite utjineu, uscodumun iaptguewe mjmadjuwokun; ac nin unagalades, (mjnuu-lades), kespigiskugu.

40. Ak ula na uljde-dacunum tan elkimip, m'sit wen tan nemjadjul euçilijul, ac elp kedlamsite utjineu, uscodumun iaptguewe mjmajucun, ac nin unagalades kespigiscugu.

41. Na utçit Leswiçak umselå-buguu-aðidjik utçit negumu. Mudu teluuet njn pibunokuni tan wedji neså-sigup waşogu.

42. Teluuedjik: Muu nut ut Sesuus? Sosep uewi-sul? tan ungiçgu kedji-ðagwiu? Na utçit talj kjsj tulues, njn weji njsaşjep waşoku?

43. Na utçit Sesuus usidab-unguet, eladji: Muu uctumselim-tultip.

44. Mow wen kjsj iğaç njn n'tjinicu Wegwisit tan elkimip muu laalåk: aç elj-una-ğalades kespigiskugu.

45. Telu-iğgasik niğanik-tçidji-teğewjnuu iktuk, m'sit tan tesidjik utçej-kjnuudum-uksultidaç Niesçam-ewiktwk. Na utçit m'sit wen tan wedji-nuutçup Wegwisit iktuk, aç wedji-kjnuudum-uks.p [utj-ninku], iğaç njn n'tjinicu.

46. Muu mudu tan wen kjsj numjagual Wegwisilidjul paşuc negum tan wedjjeç Niesçam-ewiktuc; negum kjsj numjadjul Wegwisilidjul.

47. Teljåk, teljåk, tan teljmulok, negum tan ked-lamsitc njn n'tjinicu, wescote iaptçuawe mimadjuokun.

48. Njn mjmadju-ocune pibunokuni.

49. Cuitçuakik malçodum-jdibunik maneeç baçtaç-cum iktwk, aç nebuu-dibunije.

50. Ula na pibunokun tan wedji-nesåsigup waşogu, culağan tan paşuc wen malçote, ma n'puç.

51. Njn n'tjinin ula pibunokun mjmadjic na, tan wedji-nj-şasigup waşoku. Tan wen wedji malçote ula pibunokun iaptçu mjmadjids. Aç pibunokun tan njn iğunum-uwedudes, nağei na, tan njn iğunum-uwedudes utçit usitcumu umjm-adjuocun-um.

52. Na utçit, Leswibak ewedji-wagwa-madultidjik, telim-tultidjik: Tali-kjsi-igunum-ulcus ut tejnun negum wagei uemaleo-dum-unenu?

53. Na utçit Sesus eladji: Teljac, teljac, teljmuulok, mu maleo-dumuisok Utau ucwisul wagei, æumuldem mu nesamu-goldyok, mijadju-okun mu wescodumudyok uctjnewoku.

54. Tan wen maleote nin naagei, æ elp nesamugwotç nemuldem, wescote iaptçuwe mijadjuocun, æ unaga-lades kespigishugu.

55. Mudu nin naagei kedlewe iktwk mijçiptçewe na; æ nemuldem kedlewe iktwk nesamugwome na.

56. Negum tan maleote naagei, æ nesamugwotç nemuldem, aptugatk n'tjinku, æ nin aptugadun utjineu.

57. Stugetç Nurtç tan mijadjit elkinip, æ nin wedçsi Nurtç utjineu; na telec negum tan maleomit wedçsit nin n'tjineu.

58. Na ula nut pibunokun tan wedji nisçsigup wasoc. Mu encude eutçuagik telj-maleo-dumjdis maance bætaçum iktwk, æ telinpuu-disunek. Negum tan maleote nin naagei iaptçu pumshsids.

59. Na Sesus teluedjul egula eçguel aqasudum-ogwomeu, tan etlikjnu-dumuety Cepuljumeu.

60. Na utçit pigwelkik tanik wedji-kjnuudum-ujik utjineu, tan tilisip nuudum-uididjul egula keluswocunul, teluedjik: Meduek keluswocun na: wen kjsi jiksus?

61. Na Sesus wedjik-tçidji-doc utjineu keginu-

dum-udjik utulj-umsele-wistuu-djnsu utgıt ulı [kel-
uswocun], eladjı: ut kjsıluulok uktedjacun-djedes-
tadjnowu ?

62. Tales ! numjyok Ulnu ucwisul utulj-unağasin
tan tet ehkus umsewesu ?

63. Wetgi-jacumidj-uit na tan mimadju-adeget.
Mağei mu abogunumu-enuc. Eguula keluswokunn
tanul nın telimulogul, nut na wetgi-djacumidju-iguul,
ac nut na mjadjuocunn.

64. Cadu alt kilow mu kedlamsitum-udqok. Mu-
du Sesus kedji-abunı wedja-degeme umswes poktum-
kjaac tanı mu kedlam-situmu-diligwi, ac tanul uktu-
imsij-gudal.

65. Ac eet: Na utgıt wedji-tulımu-logup, mow
wen kjsı igıe nın n'tjuıku mu utgi-igunum-uksıew
Nutgıgu.

66. Na utgıt egula, pigwelkik tanık wedji-kjnu-
dum-ujik utınınu, apsewedadjik udegu, ac mogwe
aptg widje-udıguul.

67. Na utgıt Sesus eladjı neuktınskuk-silidji tcel
tabu, kilow elp kedııpeotum-kıdajok ?

68. Na utgıt Sımu Pıel, usıdabu-guıet, eladjı:
N'sacumamnen, wen utınıne 'ııdadesenen ? Kıl wes-
eodumun keluswokunn iaptguewe mjadjuokun ik-
tuuk tulı.

69. Ac nınen kedlam-situm-udıce ac kedjıduck kıl
ucıstewınu, ac mjadjit Nıscam ucwisul.

70. Sesus telı-usıdemadjı: Mu tu nın nınaswınu-
ııu-oksıup kılów neuktın-skuk-sıok tcel tabu ? ac
neuktedjit kılów munduı-it.

71. Na agun-imadjul Sudahul Iscaljotul, Si-muu uewisul, tanul kedui-imsijdjulu, tanul neuuktedjilidjul neuuktinskuk-silidji tgel tabusilidji [apostale-wilidji] na.

CHAP. VII.

NA culabis kiscadjj-agual eguala coguel, Sesus ialasit Galiletku; mudu muu weli-dedumue utalasin Sudjaku; mudu Leswibak keduonadidjul.

2. Na Leswibak wigwomewe uwigu-baltuwimimus kedwigaac.

3. Na utgit Sesus widji-gimadji tjinumu, eladidjul utgepcotumcasi ula tet; Sudjaku, 'Iju: eulamān tancie kegi-nuudum-adjik unmiduus uetlugō-woconul tanul kisaḍunul.

4. Mudu mow wen kīmu-duuk cogue teladue tan tilisip ewile utjnin utjmudun mesudugu. Tuladunn eguala coguel, elneyalusi usiteumugu.

5. Mudu tgel metg widji-gimadji muu kedlam-situm-udiligwi utjnineu.

6. Sesus eladji: N'tetpugaagum muu metg eganue; uktetpugaagumuus apteu kiscadjjak.

7. Usiteumu mesj tji-cadji-delumulok kilowu. Cadu nin tjeadji-delumik; mudu etlj-witnise-wiktum uewisj-dacun-umul muu ukelul-tununu.

8. Kilow liteu-juim-tumidakw ula wigu-baltimeu. Nin mogwe eliteujuu-iutumau ula wigubaltimeu; mudu n'tetpagaagum muu kiscadjj-ānuue.

9. Na kisi tulejamatq egula coguel, metq nencasit Galiletku.

10. Cadu kjs widji-gimadji kisi litendjuu-imumj-dalitq, Sesus elp elit-cudjuu-imumat; cadu mu msuuduk, cadu edue kjuudugu.

11. Na utqit Leswibak ewi-luadidjul Sesusul wiguu-baltineu, ac teluedjik : Tanj tu ehk ?

12. Ac meskik umsele-wistudime igak pigwelkik njmadjuu-nuuk mægik, utjnews iktuuk, utqit negumu : alt teluedjik : Negum weltejnum-uit; alt teluedjik; mogwe; cadu buskik-sibugwa-ladji njmadjuu.

13. Cadu mogwe wen mesj-wj-kelulagul; mudu tejaladidji Leswibau.

14. Na edue aewli-wiguu-baltine Sesus elit-cudjuu-imumat utqj ala-suudum-ogwomeu, ac keginuudumnet.

15. Ac Leswibak paqa-leiultidjik, teluedjik : Taji nencul nut negum wjgadigunn? tan munac keginamuuk-sigup.

16. Sesus telj-usidemadji : N'keg-juudum-asudim mu njn n'taligam : cadu utaligam tan elkimip.

17. Tan wen ulidatk utula-dun Niescam utulj-deda-cunum, negum uktqidjiduds kjnuu-lemuksudj utqjan Niescam-ewiktue, kusna nuudji-kelusin njn n'tjineu.

18. Tan wen wedji-kelusit utjineu, negum ukuupmj-del-suudim 'ewilk. Cadu negum tan 'ewilk ucuupmj-deda-cunum tanul elkimtgul, negum kedleweit, ac eesibu-gwada-cun mogwe ahktinuk utjinku.

19. Muu tu Mojssoo igunum-uluucksup Utpludq-cun? æc meæg kilow mow wen sjetumue utpludq-cun Cogwe wedjik-tuonjoe?

20. Mjmadjuinuk pigwelkik mæægik usidema-didjul, telimaðidjul: Mundu wesewæt! Wen keduoonse?

21. Sesus usidabuugwet, æc eladji: Næwet t; lugowocun kjsæducp, æc m'sit tæn tæsjok pæc-leial-t'ok.

22. Næ utçit Mojssoo igunum-ukægup pegwon-essa-sim-cæwe; muu mudu wedjjanuk Mojssegu: eçdu wedjjak eutçj-nagigu; æc kilow aqlsma-dj-giseuk pegwonesok mjmadjuinu.

23. Mjmadjuinu upewonesasit; aqls-mudj-giseuc utçit Mojs utblu-dæcunum muu usegwisæ-dasinu-nu, kilow tu wegeiç-tujok mudu njn mjmadjuinu ka-kei-ulinsæ-lugup aqls-mudj-giseugu?

24. Muu eudji-ilsudæadip tæn cogwe telj-æncæm-cugu. Çadu cæwodji-ilsu-dæadiew!

25. Næ utçit alt Salusalem-cæwæk teluedjik: Muu tu ut nut tænul keduoonaðidjul?

26. Ac, æncapten! meçiwj-kelusit, æc mow wen e-rgue telimæw. Kedjjaðidjul tu mudjit-pludæc-ðidjik negum æmuetç ueliste-winu?

27. Çadu kedjjigut tæn tet nut tçjnum telexit; eçdu tæn tilisip upkjsink Olistewit mæ wen uetçidjjagual tæn tet telæsilitç.

28. Næ utçit Sesus etlj-kjna-muetç kesigsikelusit, eet: Kilow kedjjok, æc elp kedjiduok tæn tet telexi; æc muu wedjpkjsinu njn n'tjineu, eçdu Negum tæn elkimip kedleweit, tæn kilow muu kedjjsok.

29. Cădu n'n kedjije, mudu wedjje negum utjineu, ae negum elkimip.

30. Nă utçit cwedjju-cœwă-lădidjul; cădu mow wen igăd ugul tēp'tunn utjineu; mudu utetpagaagum nteç mogwetç igauuk.

31. Cădu pijwelkik mşjom' iktuk kedlam-situmudidjik utjineu, ae teluedjik: Clistewit tăn tilisip upk'sintş adjimsugigul eunugwosudjil tulăduudul, nuu enende egulă tănul nut negum telădögul.

32. Nă Palusjăk nuudumă-didjik mşjpuugwelkik utulj umsele-wistudinsu utçit Sşsusul, tœeu Palusjăk ae uktçj pădljase elkimădidji nuudji-cœwă-dăçă-dilidji uœœwă-lă-nşu.

33. Nă utçit Sşsus elădjji: Mjijitç ketçkă tegweulok, tœeu tilisip 'ljedes tăn elkimip ehk.

34. Kălow cwjluuidoksup, ae mă wejjuok; ae tăn eum mă kşş-pedji-dăuok.

35. Nă utçit Leswibăk telim-tultidjik: Tămj tet keduljet! tăn tet kşnu mă tuljwedjşew. 'Ljedow egwet tănç kşş sesăçă-dumuudidjik uetugik tesăçă-miesidjik ut'nşwş iktuk, ae kşnămuodu uktugj tesăçămik-silidji?

36. Cögue ut keluswœun tăn teljmuulew? eietç, cwj-lujdoksup ae mă wejjuok? ae tăn tet eum mă kşş-pedji-dăuok?

37. Nă năgwee kespi-wjguu-băltimç, espœc năgwek, Sşsus eçeumit ae kesj-gşj-kelusit, eet: Wen uctusamugwotç, tçuguwjetç nşn n'tjineu, ae samugwotç.

38. Tăn wen kedlamsite nşn n'tjink, stuge tăn te-

luigasik [Niescam utwijgadigun iktuuk], teluuck, sibul mijmadjie sabugwon utgji-tuuj-tudul utlamjlugu.

39. Cadu agun-imadjul Wetg-jacum-idjuilidjul, (eietg, Weji uljniescamul), tanul negumow tancie kedlam-situmuudidjik utjineu kedun-imsunadidjul, mudu Sabawit Wetg-jdjacum-idjuuit, (eietg, Wedji-uljniescam), metg munac igunumuedasik; mudu Sesus metg munac kep-mjedasik.

40. Na utgit pugwelkik tcnik msjedjik nuduanuaditg; ut keluwoeun, teluedjik: amautg, edu, uli negum egwet nigcnik-tgidji-tegewjnuu nq.

41. Uktugik teluedjik: uli Clistwit nq. Uktugik teluedjik, Wedjjet Clistwit Galiletku!

42. Mu tu teluujgasie [Kjsuuk utwijgadigun iktuuk] enuuk: Clistwit utgjedg Dabidee weda-beksilidji? ac Betleme, Dabid uktgigun-tgidjumeu!

43. Ac nseum-caldime jgac mijmadjujnuu utjnews iktuuk utgit negumu.

44. Acalt negumg kedunj-cowa-ladidjul; cadu mow wen jgaduugul upjtunn utjineu. Mudu utetpa-ga-agum me mana jganuuk.

45. Na utgit nudji-cowa-daca-didjik pedjdadjik tan uktgij padljase ak Palusjak eumuudidju. Negumg eladidji: Cogune utgit mu wetgewalowok?

46. Nudji-cowa-daca-didjik usidabau-gua-didjik, edjik: Munac wen telj-tulewistue stuge ut tjinum.

47. Palusjak usitegulula-didji, eladidji: kijlow elp kespugwa-dasultjyok?

48. Me tu wen nudjit-plu-daca-didjik, kusna Palusjak kedlamsite utjineu?

49. Cădu egiulă mîmadjuu-inuue tanik m'eu kedjidu-
dicw utpludăcun, wenmadj-ilsuudjik.

50. Nicodem eladji—negum nă tan pegisinkek Se-
s'nsul eumulitg depkigu, neuktedjit negums nă
negunu—

51. Uktublui-dăcunumjnuu ilsuudjik, tu, wenul
esewmunăc nuuduok ac kedji-duok tan telădegedju ?

52. Usidabugui-ădidjul, elă-didjul : Kij, tu, telesin
Galileteu ? Kwilen, ac ancăpten ; mudu măgwe nigă-
nietăidji-tegă-wjnuu wedjjeew Galileteu.

53. Tăeu m'sit tan tesit wen elemjet wijku.

CHAP. VIII.

SĒSUS eljet pumdun iktue telujsit olibje.

2. Wopk eskitpuk aptg pegisink uktg-ălă-suudum-
ăgwomeu ; ac m'sit tan tesidjik mîmadjuujnuuk pedjidă-
didjul, ac Săsus eăăsit, tăeu keginu-dum-uodji.

3. Tăeu nuudjiwj-eugedjik ac Palusjak eligul-dă-
cună-didjul tan eumulitg ebididjul kjsu-sua-luksilidjul
eubulj-emăewe-iktuk ; tăeu căcună-ădidjul mjăwek.

4. Elădidjul : Nuudji kănamuet, ulă ebit kjsu-sui-
ălut eubuljemăewe iktuk.

5. Nă Măisăo telit-plui-mul-eubunok utpludăcun
iktuk nă telătidjik ucuun-dshtăo-duultinsu. Cădu,
kij, taluen ?

6. Ulă wedji-tuluwedjik ucuudjă-lănsu ; eułămă
utuscădumuns tan căgwe utg-kjsim-sjădisu. Cădu

Sesius ogulum-ewasit, ac utuluigun ewijcugedok ma-cumjgegu.

7. Ac t'n telj-nancumi-pi-banimadite, sinu-ocubuguu-asit, eladjj : Tan wen kilow munac padq-degeew, negun meltim-iteumatg eumdsu.

8. Ac aptg Sesius ogulum-ewasit, ac ewijcuk ma-cumjgowu.

9. Nuudumjditg, ac wedji-ummadji-ilsumudjik utalidawokun-umus iktuk, tewj-dadjik incudj-tuij-dadjik tan telj-pumi-k'sigul-tj'dite, ac Sesius bun-qlut unenuk-tugwa-lugwen, ak elp ebit etlj-caeumit mjawegu.

10. Tœcu Sesius sinu-ocubuguu-asitg, mow wenul nemjagul pasuc ebidjul; tœcu eladjul : ebit, talid-akik egwet mesjjs-cubunjjk ? Mow wen, tu, wen-madjj-ilsumu-lucw ?

11. Eladjul, Saemus, mow wen [wenmadji-ilsumik.] Sesius eladjul : Elp n'n mogwe wenmadji-ilsumulu. Upeotumcasj, ac aptg mu uep'adegs.

12. Tœcu Sesius aptg keluladjj mjadju'nuu, eet : N'n n'tjin usiteumu wosogwegum na. Negun tan niusuguit ma pum'cew bogunitpak iktuk; cadu useotow menadjju-ocune wosogwegu.

13. Palusjak eladjul : k'l witnis-ewiktum-asin : ueteluj-domas-udim mu teljanue.

14. Sesius usidab-uguet, eladjj : Tilja n'n witnis-ewiktum-asi, teljac n'teluj-dumas-udim. Mudu ked-jidu tan tet wedjjeep, ac tan tet elje. Cadu kilow mu kedjidu-duok tan tet wedije, ac tan tet elje.

15. Kijlow wedjji-ilsu-daq-diyok maagei iktuuk. Njn muu il-sunnaq wenu.

16. Caduu ilsuudegean n'til-suudacunum kedleweis : mudu muu neuktui-gwa-lugwow ; caduu njn eum, ac elp Nnutg tan elkimip [tegwe-adjek.]

17. Ac teluujgasic uktub-ludacun-umuus iktuuk. Tabusidjik mj-madju-juuk uteluu-jdum-asudiu-uow teljak.

18. Njn na witnis-ewiktum-asi, ac elp Nnutg, tan elkimip, witnis-ewiktum-uit.

19. Na utgit eladidjul : Cuitg-ok ? Sesuus usidabuuguet, eet : Kijlow muu kedjjuok njnu, eusna nnutgu. Uktgidj-ijoksubun njnu, ac elp Nnutg uktgidj-igokpan.

20. Na Sesuus teluedjul egula coguel suljewe-ogwomku : etlik nudum-uedek alisu-dum-ogwomku. caduu mow wen esewala-gul, mudu utetpa-gagum metg munac jganue.

21. Na utgit Sesuus aptg eladij : Njn poctumeasi, ac ewiluj-dok-sup ; caduu n'pu-dj-doksup uk-telue-wuudjws iktuuk. Tan tet elje, ma k'sj pejidj-uok.

22. Na utgit Leswibak teluu-edjik : Nebisids, tu ! mudu teluuet tan tet elje, ma k'sj pejidj-uok.

23. Sesuus eladji : kijlow telesultjok upeawegu. Njn esewee telesi. Kijlow uul usiteumuk teles-uul-tjok : njn muu uul usiteumuk teles-wau.

24. Na utgit wedji-tulj-muu-lok, n'pu-dj-doksup uk-telue-wuudj-wow iktuuk. Muu uctlam-situmu-duok n't-n'newin, n'pu-dj-doksup uk-telue-wuudjws iktuuk.

25. Toeu eladidjul : Wen tu kil ? Sesuus eladji :

Njn na tan wedjadegeme umsewes poktum-kjaac telimui-logup.

26. Pjgweleul coguel wesodum-ann n'tulaguni-mu-ljns, ac n'tilsumulinow. Cadu negum tan elkimip kedleweit, ac tan wedji nuudumann utjine, egula etlj-tuluemann usiteumuigu.

27. Cadu negumow muu nestumijlicw utagun-udumuon utgit Wegwisilidjul.

28. Sesus eladji: Tan tilisip kisi unagaladoksip Uluu uewisul, uktgidjidu-doksip n'tjnwinu, ac muu nultj-kjsadun cogue njn n'tjineu; cadu nultj telj-kjnu-dumuip egula telj kelusjann.

29. Ac negum tan elkimip tegweadjek. [Njn] nultj muu buualiew n'tneuktugwalugwenu. Mudu njn negow teladuonn tanul negum welideteul.

30. Tan etlj-tuluedjul egula coguel, pjgwelkik kediam-situm-uididjik utjineu.

31. Sesus eladj Leswiba tanj kedlamsitum-uididji utjineu: Kijlow eduk nakidaiok n'kelus-wocunum iktuk, kedlewe iktuk utgikjnu-dumuik-sultj-doksip n'tjineu.

32. Tocu uktgidji-duodocsup kedlewuocun; ac kedlewuokun apewalnoktow.

33. Usitegulu-ladidjul, eladidjul: Njnen Ablaha-mee wedabeesjek, ac metj munak wedji-kjsteul-tuek wenu. Cogue wedji-tuluon, apewal-nokten?

34. Sesus usitogulu-ladji, eet: Teljac, teljac, tan telmulok, m'sit wen tan eluwewudj teladegetc na eluwewudj wedji-kjsteuitj.

35. Ac [tjinum] unokubemul muu telipkit-cađum-
ucw wen-djijgwome iaptgu; cađu ucwisul aptug-
adamulijul.

36. Na utçit eutçit apcwa-lulok, kedlewe iktuuk
elj-apewalnokten.

37. Kedjuulok kilow Ablahamec wedabecsjiok: cađu
kedu-onjok, mudu n'kel-uswocunam mu ehtinuuc
uktjnewoku.

38. Wescuudum tan cogue widjinmj-ducep njn
nuttç iktuugu; ac elp kilow tela-daça-djiok tan cogue
widjin-mjducegup kilow eutçuow iktuuk.

39. Usidabugui-adijok, eladidj-ul: Ablaham na
nuttçj-nen. Sesuus eladji: kilow Ablaham unijunitç
uktjnews, Ablaham utlugowok-unumul tula-daça-
dijokpun.

40. Cađu nige ewedji-neba-jiok, tjinum tan telimui-
logup kedle-wewokun. Ablaham-oo muu tulađegek-
subunok.

41. Kilow telađaça-diyok eutçuowok utlugowok-
un. Na utçit wedji-tulima-didjal: Muu sege-wuhs-
kidji-nultuegup. Neuktedjit nuttçinen, Niesçam na.

42. Na utçit Sesuus eladji: Niesçam utçjok, uksa-
ljgok. Mudu wedji-cep Niksçam-ewiktuuk, ac pegisi-
nep, ac njn muu elkimsu, cađu Niesçam elkimit.

43. Taleek muu kedjidu-duok tan telueu? Mudu
muu kjsj jiksetumuduok n'keluswoc-unum.

44. Kilow telesultjok eutçuus mun-du: ac
elp eutçuus utuljde-daenun welidedum-udjiok
uktula-daça-dinsu. Wedjadedegeme umscwes poctum-

kjak negum nuudji-nebadeges, æc muu aptugadum-
uksup kedlewe-uokun iktuak; mudu kedleweuokun muu
ehk-tinuk utjineu. EesueteƷ wedji-keluisit uewom-la-
munneu .Mudu keluis-cabewit na, æc [eesuogun] utƷul.

45. Cædu mudu kedlewe-æbugue, muu kedlam-si-
tuuwuok.

46. Tegen kijlow wedjin-tage-uit paða-suud' iktuak ?
Cædu kedlewe-æbuguean, cøgue utƷit muu kedlam-
situuwuok ?

47. Negum tan tule Nieseam utjine, jiksetum-
uodjul Nieseamul ukeluis-wokun-umul. Na utƷit
kijlow muu wedji-djikset-umui-duok, mudu muu tele-
sultuok Nieseam utjineu.

48. Na utƷit Leswibak usidab-ugui-ædidjik, æl-
didjul : Muu wel-tuluueuck kil Sameli-ewajuin, æc
mundu wesewut uktjineu ?

49. Sesus usidabuguet, æt : Mundu muu wes-
ewuak; cædu kepmidelum-uk Nutgu, æc kijlow
kenskj-delum-jok.

50. Cædu nin muu ewjumu nin n'kepmj-delsuudim.
Cædu Wen ehk tan ewile, æc tan ilstudeget.

51. Teljæ, teljæ, tan telimulok, tan wen culøote
n'keluiswokun, n'puokun ma numjduew aptguu.

52. Na utƷit Leswibak ælædidjul : NigetƷ kedjiduek
euseweuon mundu. Ablahamøø nep-cusanok, æc elp
niganik-tejdji-tege-wjnugwik; cædu kil teluen, tan
wen kuløote n'keluiswekun ma uktutumukw n'puo-
kun aptguu.

53. Kij, tu adjj-espain mu eneude eutgjuok Ab-
lahamoo, tanok nepcusunok, ak niganik-tgidji-tegewi-
nuugwik tankik nebu-disunijk? Wenin kij kjasalusin?

54. Usidabuguet Sesus, et: Ukpumi-delsjan, n'cup-
mide-dacunum mogwejuis. Nuteq na tan kepmjdelu-
mit; tan kilow teluciok negum uknies-camumuus na.

55. Kijlow mu kedjjsok; cadu njn kedjijk. Tu-
lucaq mu kedjjak, tulj-keluscabewik stuge kilsu.
Cadu kedjijk, ac ukeluswokunum keloodumak.

56. Ablahamoo eutguusok welj-dasibunok ueuduu-
inmjdun n'tnagwegum; ak nemjdogubunec, ak wesce-
widasibunok.

57. Leswjbak eladidjul: kij me muna nanin-skegi-
buuna-mun, ac nemjsubunok Ablahamoo?

58. Sesus eladji: Teljak, teljak, teljmulok, csew
manaac Ablahamoo eum-ugwek, njn eum.

59. Tocu negumow weswaduu-didjul euundul, keduu-
itcum-adiidjul. Cadu Sesus mimugwosit, ak teljtujet
ukjalq-suudum-ogwomku, megweik elj-sjstes-cuadji,
ak telip-cotum-casit.

CHAP. IX.

NA punijetq Sesus nemj-adjul tejnumul tanul negu-
bigwelidjul wejadedgeme weskiij-nuuljdegu.

2. Tocu tanik wedji-kjnu-dumudjik utjninku, pi-
banjmadidjul Sesusul, eedjik: N'sacumamjnen, wen
utelu-ewuudi? ut tejnun? kus-na ungigu? negum
weskiij-nuudek k's negabi-gwegus.

3. Sesus usidabuguuet, eet: ut teinum mөгwe pada-degekup, kusna ungigu; eadu [telec] utgit Niescam ut-lugowo-kunumul uneya-dasin utjineu.

4. Mjamutę depeadik n'tului-ewodumun tan elkimip ut-lugowokunum, tan telip-kidji-nagwegu. Depkik wetękuajak tan tilisip ma wen kjsj lugwekw.

5. Tan telip-kitkadum usit-cumuuc, njn n'tjin usitcumu uwosogwegum na.

6. Kjsj tuluęę eguula, elus-ewodamit macumi-gegu, ac wedji-kjsjdoc sis-cu lusewodigun iktuuk toku amaken-tumu-odjul upukikul negabigwe-lidjul, siseu euc.

7. Tocu eladjul: Lju, cusig-wasi p'kudabecw iktuuk, Silom tule—tan kjsjkwonski-sik teluuck, elkimut—Na utęit negabigwec elęet, cusigwasit; tocu abadja-sitę, wetęwinmji-deget.

8. Na utęit widjedułtjik, ac tanik nemja-dibunn nega-bj-gwelin; eadjik: Mu, tu, nut ut tan el p ac edęep?

9. Alt teluedjik: Nut na negum: alt teluedjik: eladjididjul. Negum eet: Njn na negum.

10. Na utęit eladidjul: Talj kjsj-pantadasigul uk-pukicul?

11. Usidabuguuet, ac eet: Teinum tan teluiduc-sit Sesus, kjsjdęup siseu, ac amacen-tu-muibunn n'puk-ikul, ac telimip, lju, cusj-gwasi p'kudabecw iktuuk Silom tule: tocu elęep, cusigwa-sięp, tocu nemjdege.

12. Negumę eladidjul: Tamj ehk negum? Telu-ęet: Mu kedjajak.

13. Na elaqadidjul tanul negabigwelibunn Palusjak tan cumu-djidju.

14. Cadu atlaşmudi-giseuk-sup tan tilisip Sesus kjsj-dok sjsçu, æc elp pantadu-odec upukikul.

15. Na utçit aptç Palusjak pibanimadidjul tan telinsinum-ulitç; nemidegeme: eladjj: jgædoc sjsçu n'pukikwu, tœcu cusigwasi, æc nemidege.

16. Na utçit alt Palusjak teluedjik: Ut tçinum mu tule Niesçam-ewictuæ, mudu atlaşmudi-giseuk mu kelœodumuc: alt teluedjik: Talikjsadus telamugul eun-ugwosudji tçinum paða-degewinu? Ac nnsældime jgæc utjnews iktuuk.

17. Tœcu aptç telinadidjul negabigwelidjul: Kij tal-umt? mudu kjsj pantaduseul ukpukikul. Tçinum æt: amutç nigjinik-tçidji-tegewinu na.

18. Cadu Leswjbak mu ked-lamsitumu-djjk uewisin-cabigwelin æc ukjsu-sua-dun nemidegeme, mjsœcu wjgumaditç ungigu tan kjsimsunc nemidegeme.

19. Tœcu pibanimadidji, æc-djik: Ut uewisus ul ba tan teluæiok utlqhskidji-nuin unucabigwanu? Na utçit talj-kjsinmi-deget njgeu?

20. Ungigu telj usidabuguu-elidji: Kedjjigut ul n'ewisinen, æc utlqhskidji-nuin unucabigwan.

21. Cadu talj kjsinmi-deget njgetç, mu kedjduæc, kusna wen kjsj pantadu-odjul upukikul mu kedjjagut. Negum kjsigit; negum pjbå-nimucw: negum agunimsids.

22. Ungigu teluelidji egula cœguæl mudu tçjpa-ladidji Leswjjbau; Mudu Leswjjbak kjs agunudum-

adjik tɪn bə wen pəkɛi-agunwɪtk negum uelɪs-təwɪnu
utgɪ-tuɔq-luɛsɪs ɔlɔ-sudum-ɔgwɔnku.

23. Nə utgɛt egɔlɔ unɡɪɡu telɔelɪdʒɪ: Negum
kɪsɪɡɪt, negum pɪbɔnimuɛw.

24. Tɔɛu tɔbɔusɛ wɪɡumɔ-dɪdʒul ulnɔul tɪnɔl neg-
abɪɡwɛ-libunn, ɛlɔdɪdʒul: Nɛsɛ-ɛɪm ɪɡunumu uɛpumi-
de-dɔɛun! kɛdʒɪduɛk ulɪ tɔɪ-num upɔlɔ-dɛɡ-wɪn u-
ɪnu.

25. Nə utgɛt usɪdabɔɡuɛt, ɛɛt: Mu kɛdʒɔɛ upɔ-
lɔ-dɛɡɛwɪ-nuɪnu. Nɛuɛtɛtɛk ɛɔɡuɛ kɛdʒɪdu: ɛɛtɔ,
negabɪɡwɛjɛp, ɛɔdu nɪɡɛtɔ nɛmɪdɛɡɛ.

26. Tɔɛu apt; ɛlɔdɪdʒul: Talɔlɔusɛus? talɪ kɪsɪ
pantɔ-dus-ɛul uɛpukɪkɔul?

27. Usɪdemɔdʒɪ: Kɪs kɪsɪ tulɪmuɔlɔɡup ɔɛ mɔu
dʒɪksetum-u-duɔɡup. ɛɔɡuɛ wɛdʒɪktuɪ-nu-dumɔk
aptɔu? Pɔwɔtu muɔdɔk uɛɛɡɪn ɪmɔ-ɡunɔu?

28. Tɔɛu ɔlmɪnɔdɪdʒul, ɔɛ ɛlɔdɪdʒul: Kɪl kɛɡɪn-
ɪdumusk; ɛɔdu nɪnɛn Muɪs kɛɡɪnɔ-muɪnamut.

29. Nɪnɛn kɛdʒɪduɛk Nɛsɛɪm wɛsɛɔmasunn Mu-
sɔs: ɛɔdu ulɪ tɔɪnum mu kɛdʒɔɡut tɪn tɛt telɛsɪtɔ.

30. Nə tɔɪnum usɪdabɔɡuɛt, ɛɛt: Pɔɛɪlɛɪndɪ nɪ
mɔu kɪlɔ uɛdʒɪdʒɪduɛs tɪn telɛsɪt, tɪlɪɔ pantɔ-duɪdʒul
nɪpukɪkɔul.

31. Kɛdʒɪduɔdɛw Nɛsɛɪm mɔu uɪhdʒɪksetuɔn pɔlɔ-
dɛɡɛ-wɪnuuuu: ɛɔdu tɪn wen bɔnskɪ-ɔl sum tɔ Nɛsɛ-
ɛɪmul, ɔɛ tulɔdɛɡɛtɔ ulɔdɛ-dɔɛunum, negum Nɛsɛɪm
dʒɪkset-ɔdʒul.

32. Tɔn tɪlɪsɪp mɔɛumɪɡsɪɡup mɛtɔ munɔɛ nuɔdu-
mɔ-muc wen upantɔduɔn wen upukɪkɔul tɪn telɔh-
skɪdʒɪ-nuɪlɪdʒul unuɛɔb ɪɡwɛɪnu.

33. Mau negum utꝓueksubun Niescam-ewiktuuk.
mogwe eꝓgme kꝓsꝓ tula-dege-wisoc.

34. Usidabugau-didjik, eladidjul : Kij kakꝓ-tꝓuskidji
naujꝓ pꝓdꝓs-wokun iktuuk, ꝓe keginuudum-ujek ni-
nenu ? Tocu tawꝓq-didjul aꝓasudumꝓ-gwomku.

35. Sesus nuudumat uewis-ituꝓaꝓansu, ꝓe wedjꝓatꝓ,
eladjul : Kedlam-situmun Niescam uewisul utꝓineu ?

36. Tꝓꝓnum usidabuguet, eet : Wen tu negum ?
Sꝓcumꝓ, eulꝓaꝓan uklam-situmue utꝓineu.

37. Ses us eladjul : Nemjꝓtꝓ, ꝓe nut na negum
wescamse.

38. Negum eet : N'sꝓcumꝓ, kedlamsitum. Tocu
aꝓasumadjul.

39. Tocu Sesus eet : Wedjꝓkꝓsin usitcumuuk il-
sudaꝓun iktuuk : eulꝓaꝓan tꝓnik muu nemj-dꝓꝓ-dijew,
uunmꝓ-dꝓꝓ-dinsu : ꝓe tꝓnik nemjꝓdꝓꝓ-didjik, uncabj-
gwꝓ-dasul-tinsu.

40. Ac Palusꝓak tꝓnik tegwꝓu-ꝓdidjul [Sesusul,]
nuudum-ꝓdidjul egula eꝓguel, ꝓe elꝓdidjul : Njnen elꝓ
negabj-goltꝓek ?

41. Sesus eladji : N'cabjꝓel-tꝓok, muu pꝓꝓasudj
us-eꝓdum-ugokꝓun. Cꝓduu niꝓe teluꝓeok, nemjꝓdꝓꝓ-
dꝓek : na utꝓit uktelu-wewuudjwol neneꝓsik [uktꝓn-
sꝓs iktuuk.]

CHAP. X.

TELIꝓAK, telꝓꝓe, tꝓn telimulok, tꝓn wen muu wedjꝓ
pisewꝓꝓ eꝓꝓun iktuuk tꝓjꝓtꝓ-kelueutꝓwi-ꝓjꝓisꝓꝓ-dꝓ-

eun iktuuk, e çdu wedj-iteodjuat ap n' dani; negum cumutunesuit, æe nuudji-eumutunet.

2. Çadu t'n wen wedji-pisewat eagan iktuuk. n' negum tçitçkelueutçwi nu-djjaneç-tegewjnu.

3. Nuudjii' seagunet pantaduotç eaganu, æe tçitçkelueutçuk djiksetua-didjul tele-wistui-litç, æe utçitçkelueutçum ewjidadji, æe tewj-nigansh-tigumuodji.

4. Ae tilisip k'sj tuaatç utçitçkelue-utçum, nigans-tigum-uodji, æe tçitçkelueutçuk nusugua-didjul, mudu nenustua didjul.

5. Çadu piluel mu nusugua digul, çadu suna wesj-mue-tua didjul; mudu mu nenustua digwi pilueu.

6. Na telj-ewelewistuodji Sesus, çadu mu kedj-duu-digul tanul eoguel telimadjiu.

7. Sesus aptç telimadji: Teljæ, teljæ, t'n telimulok, n'n tçitçkelueutçuk ueagan-umus.

8. M'sit tankik pedj dabunik esew mu n'n pegisinuonek cumutunes-tubunik æe nuudji-eumiutua-dibunik; çadu tçitçkelue-utçukik mu djiksetua-diesubunigu.

9. N'n eaganu. Wen utçj-pisewatç n'n n'tjineu, usetads, æe utçj-pisewads, æe utçj-tujeds, æe wedj-duds midjimeu.

10. Cumutunes wedjipk'sink pasue ueumutunenu, æe unebadegenu, æe usugwjs-eadegenu. N'n wedjipk'sin utuaseodumuns mijmadjuokun, æe metç utadji-puwgelj-useodum-unsu.

11. N'n keluusi tçitçkelue-utçwi nuudji-aneç-tegeweni. Keluusit tçitçkelue-utçwi nuudji-aneç-te-

gewinnu igadok uumjadj-uocunum utgit tjitgkelue-
euttju.

12. Cadu tan nudaban-euduk-sit ae tan mu nudji-
aneweuagwi tjitgkelue-utgi, ae tan mu utuam tjitg-
kelue-utgi, na nemjatg boetusumul wetgeujelitg, toeu
naeuladji tjitgkelueuttju ae wesmugwot, toeu boe-
tusum mesunadji ae ses-edescuodji tjitgkelue-utgi.

13. Tan nudaban-euduesit, wedjuhsimugwot mu-
du pasue nudaban-euduesit, ae mu sespede-lunagwi
tjitgkelueuttju.

14. Njn keluusi tjitgkelue-utgi nudji-ancotege-
wi mui; ae kedjijgik n'tjitg-kelueuttgume, ae wedjik-
teidjdasi n'tjitg-kelue-uttgume utjnewoku.

15. Teliktgidjijt Nutg, na teliktgidjik Nutgu, ae
n'mjadju-ocunum igadu utgit tjitgkelue-uttgigu.

16. Ne uktugik tjitgkelue-uttguk wesweakik, tanik
mu tulere ula aeabis-eadasik. Negums depeadik
n'pug'sulan, ae nudu'dak n'tel'wis-tum-ee'wumu, ae
neucte m'zewotak ae encudedjids tjitgkelueuttgwi
nudji-ancotege-winnu.

17. Na utgit Nutg wedjik-salit, mudu igadu n'mj-
madjuocunum eulan'ap' aptg n'usuadumu.

18. Mow wen weswa-duikw; cadu njn telalusi n'tj-
gadumu: alsu-sudj wescodum n'tigadum, ae alsu-
sudj wescodum aptg n'usuadum. Ula utpludacun
wedjimsinum Nutgigu.

19. Na aptg n'sealdime igak Leswibak utjnews
ktuk utgit egula keluswoeum.

20. Pjgwelkik negums teluedjik: Mundul woe-

ewewadjul, æc eluawjet. Cegue wed jidjiksetuok?

21. Uktukik teluedjik: Eguļa mu ukeluswocun-umul wen t̄n wesewewadjul Mundul. Mundul k̄sj pant̄duos upukikul negabigwa-lidjul?

22. Nā eguļa ceguel k̄scadji-agul Salusalemcu j̄laldim-cewa w̄guab j̄timeu, æc tecu kesik.

23. Sesus pem̄jet lamigwome ukt̄ej ālsudum-ogwome Solumu ut̄usadimeu.

24. Nā ut̄ejit Lesw̄b̄ak kut̄o-gwodes-cuadidjul, el̄adidjul: Talipkidjete eluewolj̄ec n̄t̄aswid̄a-sult̄nenu? Clistewin, p̄keitulimj̄des̄nen.

25. Sesus siteguluuladji, el̄adji: K̄sj̄ telimu-l̄ogup, æc mu kedlam-situmu-duok. Luoḡwokunn t̄mul tel̄adegeann Nut̄ej uw̄jsu-num iktuk, eguļa wit̄nis-rwiktum-uigul.

26. Čadu k̄jlow mu kedlam-situmu-duok, mudu k̄jlow mu n̄j n̄t̄ej̄t̄kelus-ut̄gume, stuge telimul̄ogup.

27. N̄t̄ej̄t̄kelus-ut̄gume djik-set̄uaj̄dit̄j̄ n̄keluswocun, æc kedj̄j̄gik æc n̄usuguidjik.

28. Ac igunum̄kik apt̄ju ewe m̄jmadjuocun, æc m̄j apt̄ju unmadjin-pud̄ew, æc m̄j wen apewil-t̄ḡadu-igwi.

29. Nut̄ej t̄n igunum-uibunj̄ adjimsugilk mu ende m̄s̄it̄ t̄n t̄s̄j̄dit̄j̄, æc mu wen k̄suh-t̄ej̄apewil-t̄ej̄igwi Nut̄ejgu.

30. N̄j̄n æc Nut̄ej neukt̄dj̄ek.

31. Nā ut̄ejit Lesw̄b̄ak apt̄ej wes-w̄ad̄udidjul eundul uesundsh-t̄ansu.

32. Sesus usidemadji, eet: P̄ugweleul keluuuleul

lugowokunn wedji-neia-dulogul Nutg iktugu. Tegen egula lugowokunn wedji-cuandsh-tejok ?

33. Leswijbak usitegu-luladidjul, teluedjik : Muu wedji-cuandsh-tooluuk kelauuk lugowokun, cadu utgit winabuu-guemeu, ae mudu kil tej-numuin, Niescamewa-lusin.

34. Sesus usidemadji, ert : Muu, tu, teluujgasinuk uktublu-dacun-umuis iktuk, Telueep Niescamultjok ?

35. Tuluujdasun negumaow Niescam tankik utjne-wok Niescam ukeluiswoeu jagap ; ae tan teluujgasik [Niescam utwijgadigun iktuk,] muu k'isj sewisea-dasinuk,

36. Telimok, tu, negum tan Wegwisit [Niescam] k'isj ilaladjul ae k'isj ulgim-adjul usiteumugu, winabuu-guen, mudu telueep, nju Niescam uewisul ?

37. Muu tuladeg-e-won Nutg utlugowokun... , muu ueud-lamsituins.

38. Cadu tuladegann, tiljat; muu uklam-situwuok nju, lugowokunn uklam-situmuew. Cula-man uktgidji-duodoksup Nutg utjimun n'tjineu. ae nju n'tjimun negum utjineu.

39. Na utgit aptg ewedji-e-uewa-ladidjul ; cadu negum wedjipeortumeasit raputun-uewoku.

40. Ac aptg eljet cam'isj-buk Suldeneu, tan tet Sanoo tunc etl'-baptei-sewa-degesunok, ae ala tet etlugate.

41. Ac pugwelkik pedjida-didjul, ae teluedjik : Sanoo muu k'isj-duugu-bunee eunu-gwosud'egu. Cadu m'sit coguel taneul Sanoek telagunimabuun egula tejinumul, teljagul.

42. Ac pugwelkik nađel tet kedlam-situmu-didjik utjineu.

CHAP. XI.

NA tġinumok kesjnucwos-unoc, Laſalooċ telui-sisunok, Betanik teleſ-isunok, utġi-guntġidjumuſ Małi ak widġi-gudjididjul ebididjul Małtu.

2. Na nut na ula Małi taŋ amakunasunn uksacuma-minul amaken-sudjegu; ac wedġi-caſum-uosunul uc-wodul uſab-uniktugu, taŋ widġigudġi-didu Laſalooċ kesjnu-cwol-isunuu.

3. Na utġit widġi-gimasun-ġu ebiditku, pedġi-qbua-disunek keluswocunek Sesuſul, teluesunġe, Sa-cumſ, taŋ tġinum keſalt, kesjnucwot.

4. Na Sesuſ nuite, eet: Ula uksinuġo-wocun mu wedġi-ġhtinuc n'puokun iktuk; cađu wedġi ġhk Nieſcaſ ucupmġ-delumuk-sudim iktugu; utġit Nieſcaſ ucwiſul ucupmġ-dedaſinu.

5. Na Sesuſ keſaladġi Małtul, ac widġġi-gudġi-didjul ebididjul, ac Laſalul.

6. Na utġit kġjnuudum-aġġ ucusġnuġwolin, metġ uenecaſit taġbu-ġuſnaġ taŋ tet ehku.

7. Culabiſ eladġi keġi-nuudumuodġi: Lġdanetġ aptġ. Sudġaku.

8. Keġjnuudumuodġi eltġi: N'ſacumaġinen, Leſ-wiġbaġ keġġoſiġel kwedġi-cuandoyhteskub-unik, ac aptġ elġen nađel?

9. Sesus usidemadji, eladji : Muu tu m'tilntesadjiék neuktigiskuk, tgel tabu? Wen pumjetg nagwek, mu djaeun-djedestsis, mudu num'duus usiteumu uwosogwegumu.

10. Çađu wen depkik pumjetg, djaeundjedestus; mudu mogwe wosogwenuk ut'nincu.

11. Egula kjsi tuluetg, eladji : Kigumaņuuok Laşalooek nebatok. Çađu elje nadjj-tugwaľuk.

12. Kegi-nuu-dum-uodji eltgi : N'saeum-aminen, n'patg ulados.

13. Çađu Sesus weseudumuotg unpuokunu ; çađu negumos tel'dasul-tidjik useudumulir atlaşmudje nebamcu.

14. Tokuu Sesus pakei-tulimadji : Laşalooe nepcae.

15. Ac wedji-ul'dasi uktin-ewos iktuk nađel mu n'timunu, utgeit ueud-lamsitum-udinosu. Çađu lidanetg ehku.

16. Na utgeit Tuma, tan elp teluisit, Utcobatg, eladji widji-k'nudum-uksultijidji : Elp kinnu lidanetg, culaņan widjinpuru-d'duksunu.

17. Na tan til'sip Sesus pegisink, wedjidok ut'imulin uteudaecun iktuk kjs neugumaņae.

18. Na Betanj kweiitge Sal-usalemc ehk; wedja-degemc edue m'tiln tgel nan stedjei; [edue tabuuk meil.]

19. Na utgeit pigwelkik Leswij-bak pedj'dadjik tan Maľt ac Maľj eum'ditg util-cwidjaľanosu utgeit widji-gimađduu.

20. Na Maľt tedu-djinnudumatg Sesusul utgeuie-

elin, eliet nadji-asuuguodjul : çadu Malj metç ebit wendjig-womku.

21. Tocau Malt eladjul Sesusul : N'saçumam, kil imuuusubun ulu tet, widjigudjegok muu n'puisoc.

22. Çadu kedjidu niçe kl tan çoguae Niesçam tamç, igunumultos Niesçam.

23. Sesus eladjul : Widjigudjok abidjibedos.

24. Malt eladjul : Kedjjik utabidjiben tilçip abidjibedime kespigiscugu.

25. Sesus eladjul : Njn na abidjibemcewei aç mjadjuokuni. Tan wen kedlamsite n'tjineu, tilja n'pue njmadjidos.

26. Ae elp m'sit wen tan mjadjit aç kedlamsite n'tjineu ma n'pue yaptguu. Kedlamsitumun uuut ?

27. Eladjul : ee, n'saçumam, kedlamsitum kil uclis-tewinu, Niesçam uewisul, tan keddu-ipkısincup uisit-cumugu.

28. Kısı tuluçetç egula, Malt poktumeçsit aç wigumadjul widjigudjididjul Maljul kimuudugu, eladjul : Nuudji-kınamuet pegisink aç wiguumse.

29. Tocau Malj tedudjinuutk egula noksjunagaçsit, eljedjul.

30. Na Sesus me munu pegisinuk uktçiguntçitçeu ; çadu metç ehk naçel tan tet Malt etljaçuçuopu.

31. Na utçit Leswjjbaç tnik tegweuadidjul lamig-womeu, tnikie etli-ilewidjaldidjul, nemjaditç Maljul unoksjunagaçilin, aç utuujelin, nuuugua-çdidjul, telintul-tidjik : Uteuudçean iktuk elçet, nadji-utçidemit naçelu.

32. Na tan tiljisp Malj pegisine Sesusul eumulitg, mescunadesine eweitge uewoteu, eladjul : N'sacumam, jmuusubun ula tet, widjigudjegoc muu n'puisoc.

33. Na Sesus nemjatg utkjdemilitg, ac elp nemiatg Leswijba tanik tegwe-uadidjul etljutkjdemultilitg, ebidok-sit utgjjacamidj-uiktuk, ac wenmadji-daaqsit.

34. Tocuu eet : Tamj tet kjsj igalogwok ? Ela-didjul : N'sacumamjnen, tjuguuuye, ac ancaptén.

35. Sesus utkjdemit.

36. Tocuu Leswijbae esjik : Ancamuew ! tedudjik-saladjul !

37. Caduu aht negums esjik ; uut tginum tan panta-duobunn negabjgwe-libunn upukikul, muu tu kjsj tulalosisok egwet tginuma muu umpulinu ?

38. Na Sesus aptg etulbed-oksit, pegisink utku-daeun iktuk. Elnunasik na, ac eundos weskjtek.

39. Sesus eet : Djiguladuew eundos. Malt, n'pu-inuu widji-gudjididjul, eladjul : N'sacumam, nigetg tgei kjs p'luimqat : mudu kjs neugunqak uabunu.

40. Sesus eladjul : Muu tu teljmuhuos, ukt-lamsi-tunuu. nuniulu-duks Niescam uku pni-dedaeeunuu.

41. Tocuu wedji-djiguladuuuditg eundos tan tet n'puinuu elsiluidju. Tocuu Sesus semculabqsit, eet : Nuutg, mujwoluu mudu djiksetuin.

42. Ne kedjiduu kji iaptgu djiksetuin ; caduu utgit ula moxjom iktue ewei-itge eacuumultidjik, wedji teluep, utgit negamos ueudlam-situmuu-dinos kji uktulginuu.

43. Tocuu kjsj tuluwetg egula, kesintoset, eet : La-sal, tjugwj-tuuuye !

44. Tœcu tãn nepcup wetçewi-tuijet [tetpøkpi:sit], ucwodul æc upiturn wedjujækpi-degul n'puinuuel ašuuunul; æc uisew œœunœ-cup'ðec muusue iktuuk. Sesus eladjj: Apew.ɫuukw, usjdelumucw upøktum-cæsinu.

45. Nã utçit puçwelkik Leswjjæk tãnie pedjida-dibunn Maɫɫul œumulidju, tãn til'sip nemjduuditç tãn Sesusul kjsjtulædeg-elitç kedlamsitumu-didjik utjineu.

46. Cãdu ælt negumos eljdaðjik Palusjã œumudilidju, æc agunudum-uadilj tãnul Sesusul kjsj tulædegelidju.

47. Tœcu uktçipaduljask æc Palusjæk mošaladidji nudjit-pluadædilidji, æc æedjik. Talædaçadjudesunu? mudu ulã tçjnum pigwelcul kunugwosudjɫ telædegedjulu.

48. Usjdelumuc nã utulsiu, m'sit tãn tesjditç uelamsitumudjdaç utjineu, æc Laucwæk pedjida-dak æc œucwã-duleudak œumutkjnuu, æc œucwãlul-cudak telineu-dæcumie-sjiewu.

49. Nã neuktedjit negumos teluisit Keijjb, tãn etlietçj-paðljæs-ewit nã pemjbuncuk, eladjj: Møgwe œægue kedjjduudqok.

50. Ac muu teljankjdedum-udqok œetçj-çanjæ-wul-tjenuu neuktedjit tçjnum ueljnpœc utçit mjmædjuunu iktuuk, œulã-mãn m'sit neukteçænie-sidjik muu uæçkei-sewisæ-dasultinosu.

51. Cãdu muu wedjitulucœ egulã negum utjineu; cãdu etlietçj-paðljæswitç nã pemineude-buncuc, nj-

ganj-agunute Clistewit ujdjinpun utçit negula neuçt-
açamiesilidju.

52. Ae mu pasuc utçit negula neuçtaka-miksil-
idju, çadu elp utçit umosaqn neuçte m'sit Nies-
cam unjjinu, tanik kjs sesi-deseudjik.

53. Na utçit wedjædegeme na nagwee mosagun-
dumadidjik unebanosu.

54. Na utçit Sesus nuçunutz mu mesiwj-pumi-
ecw Leswijpewiktuc çadu poçtumeçsit, eljet maçum
goç eweiitçk bætaçum iktuuk, uctçigunc telujsik jp-
lum : toçu aqa tet etlu-gaçe, tegweuodji keçinu-
du-
muodju.

55. Na Leswijbak upage-wime-ewæumuoç kedu-
igaac. Toçu pigwelkik Leswijbaç elit-çudjuim-tu-
midadjik Salusalemeu, wedjidadjiç uqa tet umuteço-
ku, uwocumaçusul-tinoçu esew mu wigubaçtimugu.

56. Na ewiluadidjul Sesusul, aç açumultji-ditç
uktçj açaçudum-ogwome, telimultijik : Taljdaçul-
tiyok ? ma tu upkjsinuuk wigubaçtime ?

57. Na uctçj paçuljaçe ak Palusjak kjsitulitpluda-
çadidjik, naçu wen uctçidjjaç tan tet çumulitç, agun-
jnuç, çulaçaç çuçuwaçaçadis.

CILAP. XII.

NA Sesus usucum-tes-ugunaçecek esumui pagewim-
ugeç, Betunik pegisinkup tan tet Laçalul çumulidju,
tanul kjsimpulibunn, tanul Sesus mjuuaçabunn.

2. Nadel tet etljwi gubala-didjul. Tocu Malit etli-
nuidabilasit, elugowodji; cadau Lasal neuktedit neg-
umx tanik wibuqaadidjul Sesusul.

3. Tocu Malj weswadoe n'gadigun amakensudj te-
lujsik speiknald kedlewee, kes-imeodie, ac amaken-
tum-uodjul Sesusul uewodul; ac wedji-casumuodjul
uewodul usabuunn iktugu; tocu wendjigwom woldju-
ipcudaasik telimaac ama-kensud' iktugu.

4. Na utgit neuktedit tanic wedji-k'nu-dumu-
djik utjineu, telujsit Sudaq Isaljat, Simu uewisul.
tan kedu-kunua-ladjul Sesusul, eet :

5. Cogue utgit ut amakensudj mu neduiskedu-
muksup utgit s'ist euskintul-nakunigul djnelul (su-
ljewe na, edue neunskkekag-gigul,) ac igunumuem-
uksup euledjujnu iktuk.

6. Mu wedji-tuluok egula usespidelumen euleju-
jnuu; cadau wedji-tuluok mudu cumutnesuit ac wes-
cote suljewe-ecumudj, ac pem-adoe tan cogue p'dja-
dasieu.

7. Na utgit Sesus eet: Bunadjim ebit: ksjancete
ula utgit na ngwek tan tilisip utkudaliden.

8. Mudu eulejujnuuik negy wesewanek, tegwa-
adul-tjok, cadau n'n mogwe yaptgu wesewa-
qok.

9. Na msjpuugwelkik Leswij-bac kedjididjul Sesu-
sul nadel utjulin; tocu pedjididjik, mu pasue utgit
negumu, cadau elp utgit unmjans Lasalul, t'nal Sesus
mjnuqalabunn.

10. Cadau ukteji-p'dljase msagunua-dumadidjik elp-
unebans Lasalulu.

11. Mudu utçit negum pijgwelcubunje Leswibakik paktum-kjadtik, æc ked-lamsitum-udibunje Sesusul utninen.

12. Na edaswe nigwee msjpuugwelkik mjmadjminuue tanc pedjdaa-djik wigubaltimcu nuudum-aaditç Sesusul utçeuçelin Salusalemcu :

13. Weswadudidjul upset-cunn eumutç iktuuk teluisc Pjniks, toku eldaadjik utasuguwonsu ; toku nedstudidjik, eedjik : osanu ! (usetsjdege nigeedju !) weluiksilibidjul Isel utelgemul, tanul wetçeu-jelidjul Uktçsçeums uwjsunum iktuuk !

14. Tocu Sesus wedjiaç nutewelidjul jeaçsul, eecubasit ; stuge teluiji-gasie :

15. Mu ukwegwodasç, kil Sjun utiusul ; ancaptcn ! uktelgem wetçeuçet, eecubit nutewelidjul jeaçsul.

16. Egula coguel keg-juudumuodji mu nestum u-diligubun tuæcu. Çadu kjs kjs-icpumi-delum-uksicç Sesus, migwi-dedum-ijdidjul egula coguel kjs-wijgasinu, æc Sesusul ukjsi-tulaçegelin egula coguelu.

17. Na utçit negum tanc tegweuadibunn [Sesusul] tan tilsip wedji-teewugi-madec Laçalul utkuuda-cun iktuuk, æc mjnuua-ladek, wtnisewultidjik.

18. Ac na utçit msjpuugwelkik wedji-aç-uguu-aididjul : mudu kjsi nuudum-aididjik negum ukjsi-tulaçegelin ulu eunugwosudj.

19. Na utçit Palusjak tel-imtultidjik : Mu nemidudok mu ucancje-wultinsu ? Ancaptcn ! m'sit tan tesidjik mjmadjminuue nuusuguaaididjul.

20. Na tanik Glikewak eumudidjik tanik kisi tjug-wit-codjuu-intumjdaadjik Salusa-lemcu, uhnaji-ala-sudum-adins etljwigubaltimcu.

21. Negums pedjidaadjik Pjilipegu, tan Betsedigewate na, Galilete tule, pibanigem-jididjul, teluedjik : Saecums, keduinmijgut Sesus.

22. Pjilip pegisinc ac agun-uidumuadjul Anduleulu ; ac apte Andule ac Pjilip ag-unudum-uaqidjul Sesusul.

23. Sesus usidemadji, tet : Tetpugaac igaac Ulnu ucwjsul ukupmijdelum-uesinu.

24. Teljac, teljac, tan telj-mulok, neuktopskcek eu-lume mu n'punuc tan tiljsip elnjsiac macumigs iktuak, tepk'stek. Caju n'puk pijweljgwes.

25. Tan wen kesate umj-madjuocunum n'duuds. Caju tan sigadji-dete umjmadjuoc-unum ula usit-cumuc, ancods apteji-mjmadju-ocun iktuak.

26. Wen lugowite, nuusu-guite ; ac tan tet eum, n-del tet nunokubem elp jids. Wen lugowite, nuute ukpumidelumadul.

27. Nuugu n'tejdjaecumite wenmajdasit. Ac talu-edes ? Tuluedes tu, Nuuu, uhtguhsetsij ula nagwegu ? [Amute mσ-gwe,] mudu ucit ula wedjipk'sin ula nagwegu.

28. Nuuu, ukpum'deden ukwjsunumu. Tokuu kel-uwokun wedjjak wasok, teluek : Kjsikpumjedum, ac apte ukpumjdetes.

29. Na utcit msjpuugwelkik tanik eweicite caeum-ul-tidjik, nuudumjdit, teluedjik : Caktugowik. Uk-tugik teluedjik : Ansalewit kelu-ladjul.

30. Sesus usidabanguet, eet : ulq keluswokun muu wedji-iganue utqit nju ; cauu wedjiigac utqit kisa.

31. Njge ulq usiteumuu utilsaudaenum igaac ; Njge ulq usiteumuu tuteligemul tewaquadjul.

32. Ac nju utqi-unaga-line maenumjegu, u'sit nijmadjuinuue tpaogwa-lades nju n'tinieu.

33. Eguula wedji-tulmedjul ueugi-nuudumuen tan telamue r'pa wokun keduu-wutqinpuu.

34. Maspaqwelkik usidem-adijul : Wedji-nuu-dum-udjegap utpludaeun iktuk Clistewit apteu utijmun. Ac coguue wedji-tuluu Uluu uewisul udep-cadin unagaaluesinu ? Wen tu nut Uluu uewis-ul ?

35. Sesus eladji : Wos-ogwee kitqadjiq adj-ipkit-ealnoits. Punidaew tan tilisip etluhscodum-ok wos-ogwegu : eulaman bogunitpaq muu utiganuun uetjnewoku. Mudu neguu tan pemj-et bogunitpaq iktuk, muu kedjidue tan tet eljedju.

36. Tilisip metq wesced-umuudjyok wosogwee, uelamsitumue wosogwee iktuk ; eulaman wosogwee undjunin uktjnewsu. Kisi tulmetq eguula coguel Sesus poktumcasit ac mim-ugwosikuodji.

37. Na tiljatq telj-puugwelkul eunu-gwosudjil uscahuok kjadogul, negums muu kedlamsitumu-djiew utjinieu.

38. Na wedji-tuljac njganic-tqidji-tege-wjnuok Esajjoc ukeluswocun-um-ega ; eietq, Uktjisa-cums, wen kedlamsite n'tagun-udun-olua-umjnen ? ac wen utjine elneyadasic Uktjisa-cums upjtunogumu ?

39. Na utqit muu ki-siktlamsitum-udjiew, mudu Esaj aptq teluet :

40. Kjsineabigwa-duodjul upukigwolu; æc kjsi malgig-widjaduodjul uewomlamunuolu, eulaman mu uadjin-njdaqa-dilin upaki-guys iktugu, æc mu uadjinsetum-udilin uewomlamunuys iktuuk, æc mu ukjwon-seqluesultilin, æc n'n mu nunsq-lanu.

41. Egnq erguel Esqjoo teluesunigal tan tilisip nem-jduodek Sesusul ucu p-mjdalem-uksudim, æc agunimasunn.

42. Cædu pungwelkik nujit-pludaca-dijik kedlamsitum-uudijik ut'ineu; cædu mu pakei-agunuudum-udjiew, mudu gipaladijj Palusja uqi-tua-luiguys qlasudum-ogwomeu.

43. Mudu ajksadumjlitq tqj-numuuuk ueupmjde-dæun-umaol mu encude Nies-camul ueupmjde-dæun-ua.

44. Cædu Sesus nedset, eet: Negum tan kedlamsite n'tineu, mu [pqsue] kedlamsitumue nja n'tjineu. cædu elp elikt-lamsite tanul elkimiljulu.

45. Ac tan wen nemjit, nemajul tanul elkimilibunn.

46. Pegisin usiteumuk n'wesogwenu, eulaman m'sit wen tan kedlamsite n'tineu mu pumjewis bogunitpogu.

47. Ac wen mu jikset-umuiew n'keluswokun, æc mu uklamsitumu-iew n'tineu, mu wen-maji-ilsu-mak; mudu mu pegisinu nunmaji-ilsu-dumun usiteumun; cædu wejipk'sin nuustj'dun usiteumuu.

48. Tan wen esqait, æc mu weswadugul n'keluswocun-umel. weswecajul tanul wedmaji-ilsuulatgul

Kelus-woeun t̄n telue, n̄q un-majj-iisumadul kes-
pjis-eugu.

49. Mudu muu wejj-kelu-sy n̄jn n'tjineu. C̄adu
Nute; t̄n elkimip teblunip t̄n tuljkelusie, qe t̄n
tubueu.

50. Ie kejjdu utublu-d̄eunum aptej-injmaju-
oemin. N̄q ut̄git t̄n̄ul ēguel telueann stuge Nute;
telkelulip, n̄q telj-kelusi.

CHAP. XIII.

N̄l ēseun̄q̄e page-wimugek w̄j̄ub̄altimugee, Se-
sus kejjdoksip utetp̄-ḡagum ut̄iḡan ut̄git̄ūjen
usiteum̄ūgu, qe ut̄ul̄jen Ut̄ḡu; kesal-abun̄j̄ uno-
eub̄eneu t̄nēu eum̄ulitku usiteum̄ūgu, qe keslabun̄j̄
m̄s̄-ēu kes̄p̄j̄ēu.

2. N̄q wel̄ḡwodulul-tiuēw̄ee iḡagee—qe mun-
du k̄is̄j̄-p̄j̄j̄adu-olek Suda Iscaljotoo, S̄j̄maicō ūewi-
su ūewomlam-aneu ukug-inuāl̄q̄alin—

3. Sesus kejjdoksip Ut̄ḡul ut̄iḡadagun m̄sit ē-
ḡuel up̄jt̄nēu, qe negun ūj̄jen Niesēm̄-ewiet̄ue qe
ut̄ul̄jen Niesēm̄ewiet̄ue;

4. Wejj̄un̄q̄isip wel̄ḡwod-ulul-t̄j̄d̄idegu, iḡd̄ok-
sub-anul ut̄̄ewonn, qe wes-w̄adoesup ēs̄iḡosudi, qe
el̄ep̄j̄-sibunee.

5. Culabis p̄tegūd̄ōesup sabugwon ūesisp̄d̄-
eun̄ nek ikt̄ūgu; toku b̄ek̄ik̄is̄is̄p̄adu-obun̄iḡul ūewo-
d̄ogul keḡ-j̄n̄udum̄-otkuu, qe wejj̄-ēasum̄-obuni-
gul ēs̄iḡosud̄ek t̄n̄ee el̄ep̄j̄-sibunee.

6. Tœeu pegisineubunu Sîmu Pjêlœu, æc Pjêlœu elabunn : N'saçumam, kes-ispaduuunul n'caul ?

7. Sæsus usidabuguep, elabunu : Tan cogue telædege, nijteq muu kejjudun ; caðu elmigunuk ukejji-dudues.

8. Pjêlœu elabunu : Kjl ma uksispa-duwuun n'caul yapçuu. Sæsus usidemabunn, teluep : Muu uksispa-luluuan uktateun-wocunum muu wijj-ji-nutunuk n'tjineu.

9. Sîmuœœ elabunu : N'saç-cumani, muu pasue n'caul [uksispaduwu,] caðu elp n'pitunn æc nenuitgi [ue-sispadui.]

10. Sæsus elajul : Tan wen kjsiksispadasit pasue wedum;lete ueusispadun uewodulu : tœeu tuçu kakeiwocumæc. Æc kjs wokumœltiyok, caðu muu m'situ.

11. Mudu Sæsus kejjajul tanul kedu-cunuaq-lijulu : na utgit teluet : Muu m'sit kjs wokumœl-tuok.

12. Na kjsiksispaduog uewoduol, æc kjsqsuædorgul utœwonn, æc apte kjsatpaasite, elaji : Kejjidudiyok tan kjsitulalnok ?

13. Teluujidiyok nuuji-kjnamuet, æc n'saçumamjinen : æc weltœdabui-tuluæyok, mudu na telei.

14. Na utgit njn tan wesaçumam-ultiyok n'tjin, æc nuujikj-namulok, uksispadulok ukaduol, amute; depkadik elp kjs ueusispadad-ultins uæduolu.

15. Mudu asjidime kjsj igunumulok uktulæcaadins tan kjsj tulalnoku.

16. Teljæc, teljæc, tan teljmulok, tan wen alsuumeu-

sit, mu ajjespreie mueneude usacumamul : kjsna t'n elkimut mu ajj espreik mu encude negum tan elkina-ajul.

17. Na uetgijjduudjyok egula, uloltigok tuladaea-djyoku.

18. Mu weseumuluok m'sit t'n tesjyok : kejjiigik tanik njna-suunkik ; mudu eulaman t'n teluigasik [Nieseam utwjjigaligun iktuk] utuljan, negum t'n wjadalalumit pibunokun iktuk eljuna-galajul ueumul u'tjnineu.

19. Na njgan-agunudum-ulokeseumunaac iganugu, eulaman kjsi igac uklamsitoksap n'n n't negumewinu.

20. Teljac, teljac, tan teljau-lok, tan wen weswalajul tanul n'n elkimeul, elp n'n weswalit. Ac t'n wen weswalit, weswalajul tanul elkim-ilibunn.

21. Na Sesus kjsi tuluetc egula, wenmajdaa-sik uewomlamun, ac agunudumuoji, eet : Teljac, teljac t'n tel'mulok neuetejit k'ls kunualids.

22. Na utcit kejjnuudumai-oji aneamtuutilijj ; mu kejjadigul tanul wenul weseumalij-ulu.

23. Na neuetejit kejjnu-dumuoji tanul Sesus ke-salajul, acumewesincul Sesusul upuucuncu.

24. Na utcit Sijmu Pjel mateweduwojul upjbanj-man tanul wenul wes-cumalijul.

25. Tocu negum tan acumewesincul Sesusul upuucuncu, elajul : N'sacumam, wen tu nut negum ?

26. Sesus usidabanguet, eet : Negum edu tan igunumuodes pibunoksiguntejtq kjsi nigun-igadumanu. Tokuu kjsinigun-igate pibunoksiguntejtq igun-umuwotq Sudaq Isaljotulu.

27. Kjsimsunc pibunoksigun-tgjtę, tokuu muduu pisewaą-jul. Na utęit Sesus elajul : Tan cęguę kednj tulęlegen, eus;tulędege.

28. Na ms wen negums tnik wjbumajjul kejj-duew cęguę wej; tulmajul egulęu.

29. Cędu ęlt teljęsultjik mudu Suda wescote sułjwe-e-cumuđi, Sesus uk;sj tulman, upewodeleu tanul cęguęel wedumjle-dumugul utęit wjgubęł-tineu : kjsnę utigunum-uon cęguę eulęjul-tilijęu.

30. Na kjsęstuađok pibunoe-siguntejtę, n'cuseię te-węę; ęc nuęu kjs depkik.

31. Na kjs; tanjtę, Sesus ert : Njge Uhu uewisul kepjđelumuuk-silijul, ęc Niesęęu wej;kpumj-delumauksit utjńneu.

32. Ac mudu Niesęęu wej;kpumj-delumauksit ulnu uewisul utjńneu, Niesęęu elp ukpumj-delumadul ulnu uewisulu ; ęc nęncum-ikpumj-delumadul.

33. Njđjintaut, mejjtę kjtęę teg-wenulok. Kwjłudoksup, ęc stuge telimeubunik Leswjbęk, tan tet elje ma kjs; pejjđęuok : nę encuđe njge telinuulok kjsu.

34. Pjle utpludęęun igun-umulok, eulęman uęsal-nultinsu. Stuge teliksaluulok kjs; elp ukuliksaltul-tinsu.

35. Na utęietęjji-đudęk m'sit wenik kjs; euj; k; mudum-uksultins n'tjńneu, uksaltulijyoku.

36. Sjmuu Pjł elajul : N'sęęęęęę, tanj;eljen ? Sesus usidemajul : Tan tet elje ma kjs; nusuu-guwaqu njge-ju ; ęđuu elmjgunik nusuguu-iduku.

37. Pjł elajul : N'sęęęęęę, cęguę utęit mu kjs;

musuguluu negeju ? n'mimaj-uocunum igaduudes ut;-
it kilu.

38. Sesuus telj usidemajul : igaduudes tu ukimaj-
uocun-um utgit njn ? Teljac, teljac, tan telinaul.
sist liptogwosidues n'tjineu escumumaqe kigulijgwetg
uktuku.

CHAP. XIV.

MU unmajida-sinutg ucamlam-umulu. Kedlam-
situnui-diyok Niescam utjineu, elp nja n'tjine ukt-
ed lamsitumudiew !

2. Yamigwome Nutig wijk pigwelcul itlugadumud-
dimeul ehkul. Mau tulec-nuesubun tulimaligokpun.
Njn elje najj-iganj-ila-duelok, itlugadumudime.

3. Ac 'ljean qe jladulok itlugadum-udime, ap up-
kjsintes qe lulsua-lultoksup n'tjineu ; eulamān tan
tet eum, kjs jumauidjocsup.

4. Ac kejjduudiyok tan tet elje, qe elp shtj kejjd-
uok.

5. Tunaq elajul : n'sacumam, mau kejjduudjek tan
tet eljen, qe talikisie-gijjducek shtju ?

6. Sesuus elajul : Njn na shtj, qe kedleweuocuni.
qe nimaajuokua. Ms wen pegisinugul Nutgul mu
n'tjineu.

7. Uktejjjoksubun, elp Nutg uktejjjagokpun : qe
nje wejadegeme kejjyok qe kjsj numjyok.

8. Pilip elajul : n'sacumam, nayaaduin Wegwisit, qe
tjads utgit njuenu.

9. Sesuis elajul: Telip-kijeek teg-weu-loksup, P'lip, ae me munac kejjjusup? Tan wen kjsinumit, elp kjsinum-ajul Wegwisilijul: ae cogue wejituluen, ne-yaduwin Wegwisitu?

10. Mu tu kedlamsitumun njn n'tjmun Nutq utj-nineu, ae Nutq utjmun njn n'tjnineu? Keluswo-cunn tanul teljmulogul, mu weji-tulewonn njn n'tj-nineu: cadu Nutq tan aptugate n'tjnine, negum tela-degejul luqowocunn.

11. Uklamsitumuiew njn n'tjmun Nutq utjnineu, ae Nutq utjmun njn n'tjnineu, kjsna utgiet-lamsi-tuikw luqowocun iktuk.

12. Teljae, teljae, tan telj-mulok, tan wen kedlam-site n'tjnineu, luqowokann tanul njn tela-duom negum elp tula-degedul: ae ajimsug igul luqowocunn mu encude egula, tula-degedul: mudu elja Nutqigu.

13. Ae tan cogue weji ewj-ludumui-djyok n'wjsu-num iktuk, na tula-degedes: culaqan uurtg uecupin; delumuiesin uewisul utjnineu.

14. Cwjludumudjyok cogue n'wjsunum iktuk, na tula-degedes.

15. Uksaljok, n'tabludacun-umul seudumuew.

16. Ae utgi-ewjludum-uodes Nutq, ae igunumulokts uktuc Nuji-ilewijadeget, ae negum uteweulokts yaptuu.

17. Nut na kedleweit m'tej-jaeumitg tan wsitumun mu kjsuuaqaul, mudu mu nemajaul, kusna nemajaul. Cadu kilow nemuok, mudu negum tegwe-ulok, ae jhts uctjnewy iktuk.

18. Mā n'cululuok uksisum-insitunokun-ultinsu.
Upkjsintes eumudjyoku.

19. Nā mejitge kjtgeā usit-cumū mā aptg aumij-
nuk : eadu kjs nemijyok : mudu nju pemssi, elp
utg-pumsh-sultjdocsup kjlowu.

20. Nā nagwee utgjjidu-docsup nju n'tjmun Nute;
utjineu, ae kjs utjmuu-dins nju n'tjineu, ae nju
n'tjmun kjs utj-ewoku.

21. Tān wen weserteul n'tub-ludacuumul, ae sae-
tugul, negum nā kesalit; ae negum tān kesalit, utgje-
salsids Nutgigu; ae nju ucaladades, ae 'ljneyalu-
sides utjineu.

22. Sudaq elajul—mu Suda Isaljotu—N'sacum-
pinen, taljkskajus tu uktuljneyalusin n'tjinaq, mu
nyalusqau usiteumugu ?

23. Sesus usidabuguet, elajul : Wen ucalitg, seu-
ts n'keluswocunum : ae Nutg ucaladal : ae upkjsin-
tesinen ehku, ae utweaduul-tjdesjnen negumu.

24. Tān wen mu kesalicw, mu n'keluswocunumul
sgetumugul. Ac keluswocun tān nudumu-djyok,
mu nju n'keluswocunum nā : eadu Nutg ukeluswo-
cunum nā, tān elkimip.

25. Eguah eoguel teljmu-logul tiljip tegwaulok.

26. Eadu Nuwjilewija-deget, nut nā sabewit m'tg-
jpeumitg, [Wejjuljnicsam], tānul Nutg ulgimadu
n'wisunum iktuk, negum, eakei-kjndum-uloktul
m'sit eoguwel, ae kjslnokts uemigwidedumuns m'sit
eoguel tānul nju kjsj-tuljmuologul.

27. Wontokodj noctum uktjews iktuk. N'won-

tokoedim igunum-ulok. Muu telj-iganum-uluoek eug:
usiteummu telj-iganumuuee. Muu sespedj-sinutj ue qun-
lamu-muol, kjsna muu wegwod-asinutj.

28. Nodumuudjyok n'tuljmu-lins : poctumeasi, ae
aptj upkjsintes tan eum-udjyoku. Uksaliyok, ulj-
dasultjgok, mudu telue-ep elje Nutjgigu.

29. Na n'igetj kjs;tuljmuulok esummu k'seajjgane
eulamaj tiljip kjsajjadj uetlamsitumu-djoksup.

30. Njgetj nuugutj ma ajj-pugwelj-seummuluok :
mudu usiteummu utelj-gemul wetjeuij-elijul, ae magwe
eogwe weseodum-ue n'tjinicu.

31. Cadu utjet usiteummu ueujj-jjluun njn n'cus-
lan Nutjeu, ae na telitplumitj ma teladege : uun kjs-
daqew, upkotumkjdanetj.

CIAP. XV.

NEN kedlewe-e tedj-bogwaagu, ae Nutj nuuji-igada-
guc.

2. M'sit tan tesue upseteun n'tjinicu tan muu min-
jnuue, negum ejigula-doe : ae m'sit upseteun tan min-
ie, musigadoc, eulamaj me utajj-mininu.

3. Njgetj kjs wedjj wocum-oltjyok egula kelus-
wocunn iktue tan k'sj tuljmuuloku.

4. Nakidaqew n'tjinicu, ae njn [nagasides] ue-tjue-
woku. Tulce stuge upseteun muu eos-kjdanue tedj-
bogwaqec iktue, muu kjsj kjsu-tj;minjnuuk utjninicu :
ansumaj kjs muu nakjdanuok n'tjinicu. [muu k'sj k'si-
ula-daqaduok.]

5. Njn na telubogwaac : nut kils upseteunn. Tan wen nencasit n'tjinine, ac njn elp nencasi utjinecu, negum pigweljminit : mudu tgeladaqadi-gok muu abogunua-uluku.

6. Tan wen muu nencasiew n'tjininecu telj-jigulaluk-sit, stuge upseteunn, ac k's-pasasit ; ac msodasigul ac cesodasigul, ac nuwqadasigul.

7. Nunukidajok n'tjininecu, ac n'keluswoecun-umul nugasik uktin-e-wok, cwj-ludumui-di-doksip tan telj-uli-dedum-udjyok, ac kiscajadasids utgit kilsu.

8. Na Nutq wejipumide-lumuksit ukpugweljminisu : ac na kils ulj-kjnuudum-asul-tjdoksip n'tjininecu.

9. Stuge Nutq tuliksaliq, na encude, njn elp telic-salulok kilsu. Nakidacw n'cusalsudim iktuuk.

10. Ulsseudum-udjyok n'tublu-dacun-umul, aptugadum-ud'doesup n'cusalsudim-iktuuk. Stuge njn teljseud-umann Nutq utublu-dacunumul, ac aptugadum ucusal-sudim iktuuc.

11. Egula coguel kjsj tuljmulogul utgit nuseewj-dasudim utjijud-unun uktjnews iktuuk, ac utgit eucwjd'asudim-us utqwadasinu.

12. Na n'tublu-dacunum, ucusaltultinsu ; stuge telj-kjicsalulok, na kils tulicsaltulticw.

13. Mow wen ajiksaluek muu encude wlaq, ulnuu utjiga-dun umjmajuocunum utgit wigams iktugu.

14. K'nuu wigamadul-tjdue-sun'u tukidacadjyok tan telitplui-muloku.

15. Na me munj teluj-duluok lugow'nuwugu :

mudu luigowjnu mau kejjilue tan alsuun-tgul telade-
gelidju. Cadu teluujidulok nigumak; mudu m'sit cog-
mel tanul wejjnuudamaun Nutg iktue, kejjnuu-dia-
logul.

16. Kijls mau njnqsuunq-ogup; cadu njn njnq-suun-
logup, qe megun-ulogup uktulidans, qe ueminjns qe
tan telj-minjyok utaptgin-ugqnsinu. Culaqman m'sit
e iguae utqj ewjludum-ok Nutqae n'wisuunum iktue,
na igununuul-toksap.

17. Egula wejji-tulitplumuulogul ucualtultinsu.

18. Usiteumu sigajide-lumuulok, kejjidudiyok n'si-
gajj-delumcaun escaunqae kijls sigajj-delum-ulhoku.

19. Usiteumue tulesultiyok, usiteumu uesqs uta-
li-gamu. Cadu mudu mau telesultiqok usit-cumue,
cadu njn wejj njnqsuunulogup usiteun-uugu, na utqit
usiteumu sigajj-delum-ulok.

20. Migwid-dumuuew kelus-woeun tan teljmuulogup
—tan alsuunut mau ajj-espeie naueneude usqema-
mul.—Kjstewa-uujik qe kjstewuuloktak. Seudumji-
disun n'kelus-woeunum, elp kijls ukel-uswoeunamuul
seudumau-loksok.

21. Cadu m'sit egula cogmel tulaqnoktul utqit
n'wisuunum iktue; mudu mau nenuaqdiguul tanul
elkimilijulu.

22. Mau apkjns-uosun qe uscaunqksubun mau
kuukuunumji-dusoc padasudj ut'news iktue; cadu
nungu ejjluhtqj-musj-ga-lusuultijik uteluwewudjws
iktuegu.

23. Tan wen sigajjdelumit elp sigajj-delumajul
Nutgul.

24. Muu tuladegegosun utjnewws iktue luigwo-
cum tanul muna ap wen uetue tuladegekw, muu eu-
eunum-jjduisok padasuudj utjn-ews iktuuk. Cadu
nige kjsj numjnamujik ae kjsj sigajj-delum-jnamujik
njan ae Nutgulu.

25. Cadu eulamqn utul-jan keluswokun tan ewij-
gasik utubludaeun-um'us iktuuk : Sigajj-delumibunik
utjit seecu.

26. Cadu tan tiljip Nuujj-ilewijadeget upkjsine, tu
utugimades Nutgigu, kol-lewusokun utejjjeunijul
na, tan wejpestumeasit Nutgigu, negum wtnis-ewik-
tamuuds.

27. Ae elp kjsj wtnis-ewultjdoksup, mudu tegwe-
mijk weja-degeme umsewes pok-tumkjaak.

CHAP. XVI.

NA wej-tuljmuulogul egula eulamqn ma nabjdaoe-
tesuma-duok.

2. Utjtuajnoktak alasu-dum-ogwomulu, ae tet-
pagaee igjads tan tiljip tan wen nebolokty tulidajid-
utalugowon Niescaumulu.

3. Cadu egula eoguel tulajnoktal mudu muu ne-
nuajdigul Nutgul kjsna njnu.

4. Cadu wej-tuljmu-logup egula eoguel eulamqn
tan tiljip tetpagaee igae migwids-dumudj-docsup
n'tulj-mualjns. Cadu egula eoguel muu teljma-luo-
gubunn wejadege-eme umsewes poctum-kjaae, mudu
egtwegu-loup.

5. Çadu niġetġ elje tən tet ehk elkimipu ; æc mæ wen kijlow telj-pibajmiew, tamj eljen ?

6. Çadu mudu kjsj tulj-maulogubunn eġula eġu-el, unmajdæs-wocun wojua-dogul ueamlau-unuol.

7. Çadu teljak teljuu-lok wejji-ænje-wuultjyok n'pøktumæsinu. Mudu muu upeotumæsqan Nuujjilewijædeget ma upkjsinuuc. Çadu upeotum-æsjan ulgimades tən eumuudjyoku.

8. Ac tən tilisip upkjsine utġiptuġuuts usitecumu paðasud' iktuuk, æc æuwojæðæcun iktuuk, æc ilsuda-cun iktuuk.

9. Paðasud' iktuuk, mudu muu keðlamsitum-udjiew n'tinencu.

10. Cæwojæðæcun iktuuc, mudu Nuwtæc elje æc kijl ma numijjok metġu.

11. Ilsuda-cun iktuuc, mudu ula usitecumu utelj-gemul kjsjilsudasilijul.

12. Pjgweleul e eġuel metġ wescødumann n'tuljuu-linsu ; çadu muu kjsj punaðuudu-ogul niġeju.

13. Çadu tən tilisip ked-leweuokun utġjæcum-ijul upkjsilnitġ n'igan-slitigumæn-lokts m'sit kedlewe-uokun iktuuk. Mudu ma utnine utġjkelusiew ; çadu tən eġuæ nute, æġuuts, æc neyaduløktul tənul keduij-gaagul.

14. Negum ukpumide-lumids : mudu usuaðuuds n'n n'taligam æc æġuudum-ulokts.

15. M'sit eġmel tənul nutġ wescøteul, n'n n'taligamul n. Na utġit teljuulok negum suaðuulds n'n n'taligam æk æġmuu-damuulokts.

16. M. jite k'it'ka ae ma numijjok; ae apte kitea m'teige, ae numijjoksap; mudu elje nutgigu.

17. Na utgit alt keg'nu-dum-uojj telimultijik: Cogue tu ut telimuuule? me jite kitea ae ma numijjok; ae apte kitea m'teige ae tok u numijjoksap! ae, uudu elje nutgigu?

18. Na utgit telimultijik: Cogue tu ut tan wes-cute?

19. Na utgit Sesus kej'dok ueuduij-pibanimuunu, toku elajj: Pibanim-tultiyok mudu telimulok me jite kitea ae ma numijjok, ae apte k'it'ka m'teige numijjoksap?

20. Teljak, teljak, telimulok, kils utk'idemultidok-sup ae unmajj-utk'idemul-tidoksup; eadu usiteunuu ulj'dasids. Ae unmajjida-sultidoksup; eadu ukt-unmajjidas-woeunuu ul'kwonsca-dasids usugawjidas-woeun iktuik.

21. Ebi tan til'sip mijua-jijumite, sespedasit mudu utetpugagum k'si-igae. Eadu mijua jite k'sulski-jiumite, mu metg migw'jedumue utum-maj'idaswoeunum tel'ul'dasit ul'nuul uskijjnu-ilin usiteun-uugu.

22. Ae na utgit kils u getg wesodum-uid yok un-majj-daswoeun. Eadu apte num-ultoksup, ae ue'ul'umunuu usugsh-ewj'idasul-tidul, ae eal'daswoeun-umuuol ma wen usuu-aduuluogul.

23. Ae nutna nagwee ma cogue pibanimuok. Tel'ae, teljae, telimulok, tan cogue ew'luudumuul yok nutg, un n'w'suunum iktuik. igunuuulok ts.

24. Nigetg me muna coguae cwjluudumu-duogup n'wjsunum iktuuk. Cwjludum-udiew, ae m'sinumuudjdoksup. Culaqan eus-cewjdasudimuis utqumadasiu.

25. Eguuq coguel telimulogul ewelewis-tumeeae iktuuk. Cadu tet-pugaak wetqaujak tan tilisip ma keluluok ewel-ewistumeeae iktuuk, cadu pakei-agunudum-ultoksup utqit Wegwisitu.

26. Na nagwee tsudjdoksup n'wjsunum iktuuk. Ae muu telimuluok n'tajlasmduan-elseulinsu Nnutqigu,

27. Mudu Nutg kesal-nok, mudu kesaljogup ae kedlamsitum-udljogup nuujen Nieseam ewiktuuk.

28. Wejjeep Nutqigu, ae pegisinep usiteumuugu. Aptq noktum usiteumu ae elje nutqigu.

29. Keg'nuudumuwoj telimtgj: Ancapten! nigetg pakei-wistum ae muu ewele-wistuum.

30. Nuugu kej'dudjek ukakeik-tqijidun m'sit coguelu, ae mogwe wedumj-dedumun wen ukpibanim-eun. Na utqit ula wejiktam-situm-udjek kjl euujen Nieseam ewiktuuk.

31. Sesus teljusidemajj: Nigetg kedlamsitumuudljok?

32. Ancaptumuew! tet-pugaac keduwjgaac, ae nigge jgaac, tan tilisip sesaluue-sultjdoksup m'sit wen wjiku, ae n'euljdoksup nin n't'neuktu-walu-gwenu. Cadu muu neuktuugwa-lugws, mudu Nutg tegweuit.

33. Eguuq telimulogup eulaqan nin n'tjine eus-codumuis wontokoodj. Usit-cumuk usecodum-udjdoksup unuajeuocun; cadu ulewijootiew, kjsj wiswigunedum usiteumu.

CIAP. XVII.

N1 kjsi tuluedjul Sesus egula keluswocunn, elis-
umcul-abasit wasook, tokui eet: Nuu, tetpugaak kjsi
jgaak: uepumjdelum ucwisu, eulamān ucwis ucupmj-
delum-cun kju.

2. Stuge teljigunumat utal-sudumun m'sit magei,
utgit utigunumuon aptej-mjmadjuocun tan tesilij
kjsi igunumadji.

3. Ae nut na aptej-mjmadju-ocun, eietg, uenena-
gun ukneuktjin uckedlewej-Niescamewinu, ae ucudj-
jans Sesui Guljul tan elkintupu.

4. Aptjik-pumjde-lumul macumjgegu. Kjsadu lu-
gowocun tan igunumuujp n'tuladunu.

5. Ae nigetg, Nuu, widjik-pumj-delumj uktjineu,
ula uepumjdedacun iktuuk tan toecscodumugup escu-
munaqae usiteumuij-nugwegu.

6. Kegjnuuq-dacubunik ucwisu-num egula mjmaj-
ujnuue tanik wedjjigunumu-ijbunik usiteumuggu. Ne-
gums kil uktaljgam-tubunik, ae wedjjigunumu-ijbunik
ae kejodumjidip ukeluswoeunumu.

7. Nigeetg kedjjidudjditg m'sit coguwel tanul kjsi
igunumuujbunul udjjen uctjaneu.

8. Mudu keluswokunn tanul igunumuujbunn, ig-
unumagul, ae weswadu-didjul, ae kedjjidudjditg ked-
lewe iktuuk nudjjen kil uktjineu; ae kedlamsit-umu-
didjik uctulgininu.

9. Alasudum-elseshewik. Muu alasudum-elseshu-

mu usiteumu; eadu aqasu-dum-elseshewik tnik
igun-umuijbonie; mudu negums kil uktaligame.

10. Ae m'sit tan tesue n'n n'taligam kil wedaligam-
in; ae kil uctaligam n'n wedaligami; ae wedjik-pum-
delumuesi negums uctinewoku.

11. Ae njetq mu elmip-kiteadumu usiteumu; eadu
negums eumudjik usiteumu; ae n'n pegsin
tan eumunu. Uktej-sabewin nuteq, anewe negums
uewsunum iktuk, tnik igunumuij-bunigu; eadman
negums tulineude-sultidak stuge kjuu telineude-
sijew.

12. Tan tilisip tegwagik usiteumu; wedji anewe-
agubunik uewsunum iktuk. Tan kik igunumuijbonie
aneweagubunik tgel mu neuetedjiew keseqew, pasue
uksugadeun uewisul [keselidjnl] ealamn tan rwij-
gasik [Niescam utwijgadigun iktue] ukiscadjanu.

13. Ae njetq pegsin tan tet eumun; ae teljmulan
egula coguel usiteumu; eadman useodumun
n'n nuseewidasudim utguadasin utjnews iktue

14. Igunum-agubonie ukel-uswoeunum; ae usit-
eumu sigadji-delum-abunj, mudu mu tele-sultijew
usiteumu; ansumn stuge n'n mu telesu usiteum-
mu.

15. Mogwe edamulu eujuhsaalan usiteumu; eadu
edamul eadji-aneweuan win-sud iktuk.

16. Mu telesultijew usiteumu; stuge n'n mu
telesu usiteumu.

17. Utej sabewal negums ukedlewe-uoeunum iktuk.
Ukeluswokunum kedleweuoeun nq.

18. Stuge kıl telilgimjip usiteumuuk, nā telilgimkik usiteumuugu.

19. Ac utçit negums sabe-walusi, eulaman negums sabewa-dasultjđak kedlewawocun iktuk.

20. Ac mu pasuc egula alasudum-elseuagik; eaduu alasudum-elseshewik m'sit tnik utçiklam-situm-udjđak n'tjineu ukehuswoeun-umuus iktuk.

21. Eulaman m'sit negums uteneudes-ultjnsu. stuge kıl, Nuu, eumun n'tjineu, æ njn utçinineu eum, negums utulincude-sultjns utçininaķu. Eulaman usiteumu ueudlamsitumun, kıl uktulgininu.

22. Ac ukpumjđedaceun tñ igunumuujip njn k'sj igunumagik; eulaman eneudes-ultjnsu, stuge kınu telineu-desultjjew.

23. Njn utjnews iktuk, æ kıl n'tjin iktuk, eulaman usiteumu ueudjđjđ-dun kıl uktulgininu, æ njn n'tuliksalań negums stuge kıl telie-salin njnu.

24. Nuu! mesumjđe-dum tñie igunumu-ijbunik n'tugweagun tñ eum; eulaman umm'duđjns n'eup-mjđelum-uesudim tñ igunumuujip; mudu kesaljip escumunaæ kjsj-tasjnuğwek usiteumu.

25. Uktejsabewin Nuutç, usiteumu mu k'sj nen-uluuk; eaduu njn kjsj nenuul: æ egula kjsik-tçjđj-đuditç uktulgininu.

26. Ac keginuq-đaculunik ukwjsunum, æ eunu-ąduodes; eulaman uksaleusudj tñ wedjksalin utimudunun utjnews iktuk; æ n'tman u t'news iktuk.

CHAP. XVIII.

N1 Sesus k'sj taluete; egula cõguel, msipeo-tum-k'idadidji, tanj kegimudum-uodji usuucumi-dijik tejbuntgite; telujsik Kedlum, tan tet igadaeun ehk, tan negum elpisewat qe elp pemj-k'nuu-dumuudjik.

2. Ae elp Sudaq, tan kegi-nuaqadjud. kedjidoe uli maecumjstgite; mudu Sesus qe kegimuu-dum-uodji sjswu etljmsj-daaqik nađelu.

3. Na utgite Sudaq k'su-suaqadji msuamadidji tejnumu, qe uktejpai-ljase qe Palusjae umoc-ubemuwo, pegisine nađelu, petusinuma-didjik, qe wosõgunum-okun-oltjik, qe upuguma-eun-oltidjik.

4. Na utgite Sesus kedjidõgul m'sit cõguel tanul keduijgaagul utjineu, eljet, eladji: Wen ewjluok?

5. Usidemađidjul, eladidjul: Sesus Nasaletetule Sesus eladji: Njn na negum. Ae Sudaq tan kegimuaqadjud widjbuuguu-duadji.

6. Na utgite telujjacuseiq teljmate, njn na negum, esedebumj-daaqik qe meseumadesul-tidjik maecumjgegu.

7. Na utgite apte pibanj-madji: Wen ewjluok? Teluedjik: Sesus Nasalet-ewatq.

8. Sesus usidemađji, eet: Tel'mulõgup njn na negum. Na utgite ewjluojok, usidelumuew egula upok-tum-kidansu.

9. Oulaman keluswocun utuljan tan teluep; egula tanik igunum-ujjubunik ms wen eeaq.

10. Na S'ima Pjel espui-gwosikaqk. Tokuu nal-

ewa-gadok, æc tæcumadjul uktejpaddljæsul unocubemul, æc mentemuotæ jnæcune usituokunu ; ulæ unocubemul teluajsil-idjul Malcus.

11. Næ utæit Sæsus eladjul Pjælul : Pjædu aptæ uetespuugwosigum pjtulan iktuga. Neunijpsumun tæ Nute, igunumuibun næ utæinsamugwæ ?

12. Tokæ msomadjik tæjnumuk æc uktejkeptin, æc Leswijbak unocubemuæ, cæwæladidjul Sæsusul.

13. Æc tunc elæladidjul Anusegu ; mudæ Anus Keijb utæiltæul ; æc Keijb uktejpædtjæsewit ulæ pemibuncugu.

14. Næ Keijb negum næ tæ telkjmabunj Leswijbæ msagunæ-dumædjægu utæjæanjewines neuktedjit tæjnum utæj-nebæksin utæit næmadjujnuu.

15. Cædu Sjmu Pjæl nusugnuodjul Sæsusul, æc uktæ kegjnudumut nusugnuodjul. Næ egwet kegjnudumut wedjik-tæidjijgusit uktejpædljæs-æwictæ, æc pisewi-widjæ-djædidjul (tocæpisewæ-djædidjul) Sæsusul uktejpædljæsogwom.

16. Cædu Pjæl eudjumæc ææumit cæganuga. Næ utæ : ulæ uktæ kegjnudumut tæ wedjæ-tæidjijgusit uetæjæddljæs-æwictæ, tæ wjæt, æc keluuladjul ebitesul nudjijæ-cægunelidjul, æc pisewegjædjul Pjælul.

17. Næ utæit ebites nudjijæc-gunet, eladjul Pjælul : kil nut mu neuktedjæun ut tæjnum pemj-kjnudumudjæ ! Pjæl æt : Mægwæ.

18. Næ wenocubemimik æc nudjæ-cæwædæcæ-didjik ææum-ultidjik, kjsuhtæj-utæusædu-ditæ buets bueset-æwictægu, mudæ tegæcæ æc etljæuu-sultidjik. æc Pjæl widjæ-bugæ-duædjæ æc æu-uuusit.

19. Na uteit utedj padljās pībanjadjul Sesusul utēit tāj kegjnū-dumū-odjju, aē utēit ueugjnu-dumasu-djnu.

20. Sesus usideuadjul : Mesj-wuhscuuudum usit-cum-mu : aptēu kegjnūdum-uwēep aļasiudumog-womeu, aē uktej aļasiudumogwomeu, tāj tet Leswjjbāk aptēu etljmsjdaqditē : aē menā cōgūe telus kjnu-duigu.

21. Cōgūe wedji-pībanjmin njnu ! Pībanim tājie djiksetu-ibunik tāj telimecubunik. Ancapten ! negums kedji-duudjditē tāj telimecubunjē.

22. Kjsj tuluēte, neaktēdjit nudji-cōwādeget tāj ewei-itē cācūit, tēcūmadjul Sesusul, eladjul : Nut telj-usidemt uktejpadljāsu !

23. Sesus usidemadjul : Kjsj obulā-bugūeasun, elujdumasj winsud iktugu : cādu ulābugūeasun cōgūe wedjiteumin !

24. Na Anus kjsj abunugwed-ōgul Sesusul keltōe-pjsj-lidjul uetē padljās-uiktue Keijbegu.

25. Ac Sjmu Pjēl cācūit aē eu-uusit. Na utēit eladidjul : Mu tu kīl neuctēdjit tāj ulā kegjnūadumūodji ! Pjēl petewosit, eet : Mōgwe.

26. Neuctēdjit uetējpadljās umocubēupmu, cietē wogūūul negum tāj usit-uocēn Pjēl mente-ūuūopu, eladjul : Mu tu etljnumūduōs jgā-dācūntjē iktuuk tegwe-adaōksup ut tējnum !

27. Pjēl aptē petewosit, aē encuscū kjgulijgwetē kedue.

28. Tōcū wedjip-cotūmēlādīdjul Sesusul Keijb-

egu, æc eladididjul gubulnol-ewigwomeu : æc nigē es-
kitpæc, æc negumys muu pisewedægwie gubulnol-ewig-
womeu utgeit muu umedjji-gadasul-tinsu : eadju euqla-
m n̄ unmale ndamuns pag-wime we wig ubal-timcu.

29. Nā utgeit Pīlaāt tawjet, eliet sumudilite, tæcu
æt : Cæguæ mesimatim-cæwe pegjsuuduæc ut tejn̄um
ut n̄ineu !

30. Usitegulu-ladididjul, eladididjul : Muu edu padæde-
gew̄nu-iesubun, muu igunumu-ljgekpun ut n̄inu.

31. Pīlaāt eladji : Kusæluæw, æc utgei ilsumuæw
netublu-dæcunm̄-æw iktuk. Nā utgeit Leswijjbaak
teljusj-tegulu-ladididjul : Muu usidelum-uksudtæc
n̄ t̄nebæn̄en wenu.

32. Cuqlam n̄ Sesus ukelæswokun utuljænu, t̄n
telæp t̄n kegjænu-dumædek t̄n telæmæc n̄ puæcun
kelæutgeinpugu.

33. Nā utgeit Pīlaāt aptæ elpisewæt gubulnol-ewig-
womeu, æc wigumæljul Sesusul, æc eladjul : Kjl tu
Leswijjbaak uteljegemuol !

34. Sesus usitegulu-ladididjul, æt : Kjl tu wedji-tulu-
en egwet uet n̄ineu ? kusn̄ uetægik telimæcun̄ik
utgeit n̄nu !

35. Pīlaāt usidabuæuet : N̄n̄ tu Leswijjæwi ? kjl
kigumæc æc neuktæcæ-n̄iesjyæok æc uetgepadljæc pegi-
sulsæub-unik uet n̄inu n̄ p̄tuncu. Cæguæ kjsj tulæde-
gen ?

36. Sesus usidabuæuet, æt : N̄n̄ n̄ teljg-wægin
muu tule ulæ usiteum̄pugu. N̄ teljg-wægin tulæsik
ulæ usiteumæc, nenæubemæc uægmatun-æcæ-djdis muu

n'n n't'gabuksin Leswijbae up'tumus iktuuk. Cadu mugu n'teljgewagin muu telesimue nadeelu.

37. Na utgit P'lat eladjul : Muu tu k'l eljgawit-ewun ? Sesus usidabugniet, eet : K'l teluen n'teljgawitwinu. Na utgit egula cogue iktue wedjuseidjinnu'ep, ae egula cogue iktuuk wedjipk'sinep ula usit-cunngu, n'twitnis-ewiktuanu kedleweuokun. M'sit wen tan telesit kedleweu-ocun iktuuk, djiksetuit tan teluen.

38. P'lat eladjul : Cogue tu kedleweuocun ? Ae kisi' tuluete' ula, apte' taw'et tan Leswijbak eumudilidju eladjj : Mogwe cogue padasadi' wadjidu ut'innu.

39. Cadu teleuniks'ok tarwoleada-lins neukteldjit k'stedju t.s pagewinu. Wel'k dum-udjyek n'tu-wolealan Leswijbak uteljemuol ?

40. Tocun apt ; m'sit kes'gsedjik, eadjik : Muu ula tejunu, cadu Balabaas. Na Balabaas nuadjj emuutunet.

CHAP. XIX.

TOCC P'lat wesw'ladjul Sesusul ae mataadjul.

2. Ae sumaguise msiseun-wotum'dite aptugopj-sudj esikssu, ae aptugopj-su-dulaadite ; ae megwee m't'ewon nas' dulaadite.

3. Tocun eadjik : Wese'gulem-tulce, k'l et'eljgawit-ewin Leswijb-wietue. Ae t'jeun-aadjidjul.

4. Na utgit P'lat apte' taw'et ae eladjj : Anc m-

uew, el'tuaſue eumuuljok utgeit ueudji-djiduuns nin mu n'wedjidun padasudj utjineu.

5. Toeu Sesus wetgewitujet aptgøopjisdj cowiksau, æ megwegunaæ. Pjlaat eladji: Ancamuew' na tijnun!

6. Na utgeit tan tiljip uetgjpæduljæse æ nuudji cøwædaæadidjik nemjæditæ, kesjgs-kelusultidjik, ædjik: Clutgejshæ! elutgejshæ! Pjlaat eladji: Kjls usua-luew, æ elutgejshætoew, mudu nin mu wedjidu padasudj utjineu.

7. Leswijbak usidemæadidjul, elæadidjul: Utpluædæun wesæodumee; æ tan n'tublu-dæcunum-jnen teljæ, depeædie umbunu; mudu telælusip Niesæam uewisinu.

8. Na utgeit tan tiljip Pjlaat nute weget keluswo-cun, adji-wegwodaæsit.

9. Ac aptæ elipisewæat gubulnøl-æwigwomeu, æ eladjul Sesusul: Tamj telesin! Cædu Sesus mu usidemægul.

10. Pjlaat eladjul: Muu keltu-lun! muu kedjid-uun nuseæolumun ælsusudj n'elutgejshætoelin, æ nuseæolumun ælsu-sudj n'bunaſin!

11. Sesus usidemæadjul, eladjul: Muu kjsj k'jsuhæcø-dumun ælsusudj n'tjineu mu utgej igunumu-linæ ææwegu. Na utgeit negum tan ægalit uepjtuneu, adj-insugik padasudj wesæote.

12. Wedjædegeme na tiljip Pjlaat ewedji-bunaſadjul. Cædu Leswijbak kesj-gsjkelu-sultidjik, ædjik: Bunanlutæ na tijnun mu Sjsul kesalst. Tan wen telæ-lusit uteligewite-winu, pøewodji-dælundjul Sjsululu.

13. Na utgeit tan tiljip Pjlaat nute ula keluswo-cun.

tewaladjul Sesusul, æc ebasit ilsudæcune eudpudju tan tet telujsie eunde-wshtj; eaduu Leswjjbewjjsime telujsie, Gabatu.

14. Na nagwee etlj-ïladjul-time pagewimeu, æc edue mjslagwet, (melsj-agwet.) Pïlaat eladji Leswjjba: Æneamuew! uktelj-gemurs!

15. Eaduu negums kesjgsj-syudidjik, æedjik: Djigula! djigula! clutgsjste! Pïlaat eladji: Clutgsjstades ukreligemurs? Uktjpadljæ usidabugua-ædidjik, Mu wesewauagut eljgawit, pasue Sjsul.

16. Tæcu tiljsip igaduaadjul Sesusul upitunews iktuuk uclutgsjstalinu. Ac negums weswalaadidjul Sesusul æc elaladidjul.

17. Ac Sesus pemnjgate uclutgjeweum, eljet nadel tet tan maæum-ïgstgjtæ telujsik usugat-pewæadj, tan telujdasie Leswjjbewjjsime Golgotu.

18. Nadel tet etlj-gulutgj-shta-ædidjul, æc ap uk-tuge tabusilidji widji-gulutgj-shta-ædidji eduuwu, æc Sesus mjæwee.

19. Tokuu Pïlaat ewjguc wjsuna-æsignu, æc æeskida-ædoe clutgjewe iktue, æc na teluujgasik: Sesus Nasa-letæwatg, Leswjjbak uteljegemuol.

20. Na utgjt ula wjsunæsie pjgwelkik Leswjjbak egjdumudjiditg, mudu nadel tan tet Sesus etljgulutgj-shtos ewei-itgæ uctgjguncu, æc teluujgasik Leswjjbewjjsime, æc Gljæwjjjsime, æc Latunjewjjsime.

21. Na utgjt etljiktgj-pad-ljæs-æwultidjik Leswjjbewiktue, eladidjul Pïlaatul: Mu uctuluwjjæumu, Les-

wijbak utelijemuol. Cadu tuluwigen: **Teluep**, n'n
Leswijbewiktuuk etli-eljga-witewi.

22. Pilaat usitegululadji, eladji: **Tan** cogue kjsi-
wijcum, na kjsi-wijcum.

23. Na sumagunise tan tilsip kjsi-gulutgi-shtadite;
Sesusul, weswaduadidjul utocwonn, ac neunemiga-
duudidjul utateun-wocunum edasu sumagunisu, ac
elp utlam-cwonum. Na utlamewonum mogwe tamj
elijjas-inue, cadu mesj'k'sitasie, cakei-eldoctasie wedja-
degeme ceeweku.

24. Na utgit teljmtultidjik: **Tilja** mu sewiskinaa-
duew; cadu lacadjnetg tan wen utaligamids. Cula-
man tan teluwigasik [Niescam utwigadigun iktuuk]
utuljanu, eietg: N'tocwon atcunasaltjdidg, ac utgit
n'tlamewonum elacadjdidg. Na egula coguel suma-
gunisk teladaqa-djdidjul.

25. Na cacumulidjik eweitge Sesus uelutgiewe-
um, Sesus ucwidjul, ac ucwidjul widji-gudjididjul
ebilidjul, **Malj**, **Kljopus** utebitemul, ac **Malj Madlen**.

26. Na Sesus nemjatg eweitge cacumulitg ucwidjul,
ac egula keginudum-uodjul tannl kesaladjnl, eladjul
ucwidjul: **Ebit**, ancam ucwisu!

27. **Culabis** eladjul keginudum-uodjul: **Ancam uk-**
jtju. Na wedjadegemk na tilsip ula keginudumut
wije elma-ladjul Sesusul ucwidjul.

28. Na **Culabis** Sesus, mudu kedjdoe m'sit coguel
nugnu uk'sadasin, eulaman tan teluwigasie utulikja-
caljanu, eet: **Keduusamuuewi**.

29. Na eptacun wodjuubet tebunecgul kjsj egadasit

nadelu. Töcu wedjuhtöu-begaduuditö pjsr tebunee-
 egulu, ac nibjöcum-ijiditö; töcu' igaduaditö Sesusul
 utuuncu.

30. Na tan tilisip Sesuskjs-öculemaasitö tebunee-
 eet : Kjscadjjak. Töcu ejincwaasit, egulamit.

31. Na Leswijbac cuulamän utjnewol muu ununca-
 dasinuun clutöjewe iktuuk atlaşmuu-djiscuc—mudu
 nuguu iladjultimcewe nagwek na, ac ula atlaşmuudj-
 giscuc espee nagwee na—edamadidjul Pjlaatul ue-
 wodjjgunuol usugwisca-dasin, ac utedjigula-dasul-
 tinsu.

32. Na utöit sumaagunise pedjjadaadik, ac segwis-
 caaduadidjul uewodjjgun umsewesawel, ac uktugul.
 tanul widjj-gulutöj-shtöödjul.

33. Cadu tan tilisip pedjjadaaditö Sesusul, ac ne-
 mjaditö ukjsinpulin, muu segwisca-duadigul uewodjj-
 gunul.

34. Cadu neuötedjit suma-gunise sabadjul epm eb
 galitö utöudjgunu; ac encuseiu mulö ac samugwon
 wedji tujac.

35. Ac negum tan nemjdok wedji witnisewit, ac ut-
 eluidum-asuudim teljac. Ac kedjjdok uöcöwoda-buguu-
 öcu, cuulamän uöudlam-situmuudinö.

36. Na wedji-kjsadasigul egula tan teluujgasic utu-
 ljanu, cietöcu, Neuöktötö uwokundem ma scwisca-dasi-
 nuu.

37. Ac uktuc teluujgasic teluee : Ancamadak ta-
 nul kjsi sabadibunn.

38. Na culabis kjsöuljjagul egula ööguel, Sösep,

Alemutju tule, Sesus keginuudumuodjul, çadu ki-
nuudue, mudu tejpələdji Leswıjbaķu, edamədjul Pı-
ıaqtul utçj-djigula-duon Sesusul utjinin; æ Pılaat
usidelumədjul. Na utçit pegısinc æ weswəduotç Se-
susul utjinin.

39. Ac elp Nicodem pegısinc, tən umsewes pegısincubunn Sesusul depkigu; æ pegısi-dogul m'pısunn, mul, æ alos wıgədasıgul, edue euskim-tulnəcunie n'eqılgun teliesuk.

40. Təeu weswəduəditç Sesusul utjinin æ tetpog-wələdidjul ətləwegun iktue, æ ıgəduıdjdul milmage-wel: stuge telin-culəgəduıudıtç Leswıjbaķ utcuədaləny n'puınuuuu.

41. Na tən tet Sesus etılgulutçıstos ıgədəcun-tçıtç ehkus, æ ıgədəcun-tçıtç iktuuk pıleec utcu-də-cunee ehkusunee, tən tet munaəç mımədjıınu ıgə-lədjı.

42. Na utçit nədel tet pıdja-lədidjul Sesusul, mudu nə nəgwee Leswıjbaķ ılədjıul-tımcəwe unəgwegumıus nə; æ utcuədəcun eweııtç ehk.

CHAP. XX.

NA umsewes-ewe nəgwee kısjı ətləsmudj-gıseuc, Mə-li Madlen pegısinc utcuədəcun iktuuk, kesjeskitpuıue, me tçel bəgunitpəç, æ nemıdoc eunds wədjı djıgula-dasık utcuədəcun iktuuk.

2. Təeu etewıje, æ pegı-sıncul Sımu Pıələl, æ uc-

tugul kegi-nuudum-uidjul, tanul Sesus kesaladjul, ac telmadji: Kisuhi-tejdjig-ula-ladjidu uksacumam-jnuu utkuudacun iktuuk, ac muu kedjiduu-duec tan tet egala-didju.

3. Na ut jit Pjel poctum-caqsit, ac ula uktuk kegi nuudumut; ac pegisinkik uteudacun iktuuk.

4. Ac kirk tæwipumij-bidjik; cadau uktuk keginuudumut adjiksijgowaaqsit mueneude Pjelu, ac meltamip-kjine uteudacun iktuuk.

5. Ac ogulemewaaqsit, tauoptue, ac nemjdogul atlawegunn elagwjaagul, cadau muu pisewacw.

6. Tœuu Sijmu Pjel pegisine nuuudes-cuadjul, ac pisewat uteudacun iktuuk, ac nem-jdogul atlawegunn elagwaaagul;

7. Ac musue tan eunijjæwot-pebisilip muu wiakte nuu atlawegun iktuuk; cadau elancadacic ac teijjstok.

8. Tœuu uktuk keginuudumut pisewat tan tume pegisincup uteudacun iktuuk, ac nemjdec ac kedlamsite

9. Mudu me munaqe nestem-jj-tiew tan teluwjjasik eietg, urleptan in urljauusina.

10. Tœuu keginuudumutadjik elmadidjik wigwoku.

11. Cadau Mali cacumit eweitge uteudacun iktuuk etlj-utkjdemit. Ac etlj-utkjdemitg ogulemewaaqsit ac puuoptak uteudacuna.

12. Ac nemjadij tabuisilidij ansale-wilidij wobegun-amulidij, ebidjij, nauktedjididjul tan tet clewesilnip, ac uktugul tan tet elcadesilnip tet Sesus utjin edegipau.

13. Negums eladidjul: Ebit, cogue wedji utkjle-

min? Eladjj: Mudu pœtumca-ladjidu n'sa-cumamu; æc muu kedji-æcudih tan tet igladidju.

14. Kjsj teluete; eguala cœguel, apsewebuguaasit æc nemjadjul Sesusul cœcumil-idju!; cœdu muu kedji-agul usesuswilinu.

15. Sesus eladjul: Ebit, cœgue mewjdumun? wen cwilut? Mæli teljdaasit nuudji-igadaguæc amæli-igada-cun iktuk, tœcu eladjul: Sæcum, kjsipœtum-cælutç, kunuudumu; tan tet kjsj igælutç, æc njn upœ-tumca-lades.

16. Sesus eladjul: Mæli! Mæli kijwonski-buguaasit, eladjul: Labone! tan teluæk, nuudjiki-næmuet!

17. Sesus eladjul: Muu uksæmaqlu! mudu me munaæc eljænaçasu nuuçigu. Cædu lju widjigimkik eumuudidjik, æc tulim nadjj-elj-uuaçasi njn nuuçigu, æc kjs cætuçuoku, æc njn nunicæmæc, æc kjs cænicæmuoku.

18. Næ Mæli Madæen pegisinc æc agunuudum-uodji kegi-nuudumuudji ukjsj-numjan uesæcumæmj-nulu, æc ukjsj tulimæcun eguala cœguelu.

19. Me næ næagwek welaæcw umsewesewe næagwek kjsj ætlæsmuudji-gisæc, cægunn wedjik pusedegul lan tet etlj-ænsjædjik keginuudumuudjik utçit tçjaladidji Leswebæu, Sæms pegisinc, æc mjæwæc cæcumit, æc eladjj: Wontokœdji ijte uctjnewæ iktugu.

20. Ac kjsj tulimatç eguala neyæduodjul upitunn æc epmæbgatç. Tœcu wedji uljda-sultidjik keginuudumuudjik nemjæaditç uksæcum-æmjnul.

21. Tœcu aptç Sesus eladjj: Wontokœdji ijte ukti-

news iktuk. Telilginip nuutę nın telilgimulok kjsu.

22. Kjsi teluuetę egula eam-lamuduodji, eladji Sabewit m'tęjdjacumitę, (Wedji-uljniescam,) usua-luew.

23. Tanic wenic uteluwę-wudjwol abiksiktam-uogul, ną abicsictumudjul; ęe elp tanik wenic uteluwę-wudjwol kjs kelnumuogul, ną kelnasigul utjnews iktuk.

24. Čadu Tuma neuktadji neuktinskuk-sidjik [epostelewidjik,] tęel tąbu, tąn teluisit Utkoęetę, mu tegweu-ogubuni tąn tiljsip Sesus pegjsinkegu.

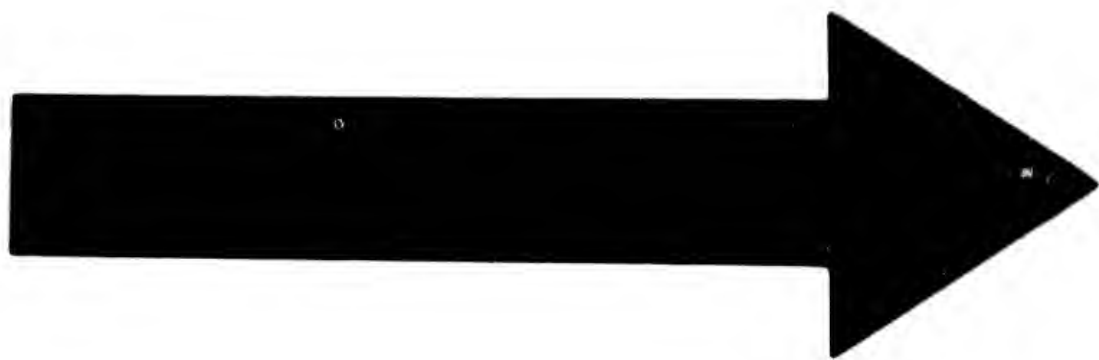
25. Ną utęit uktugik keginu-dumudjik, eladidjul: Uksacumamnuok nemjigutoc. Čadu Tuma eladji: Mu numjduok upjtun iktuk tęiltegul pleguul, ęe mu pidjaduon n'tuluigun tęiltegul pleguul, ęe mu pidjaduon n'pjtun epmej-gudju, ną uclamsitumu.

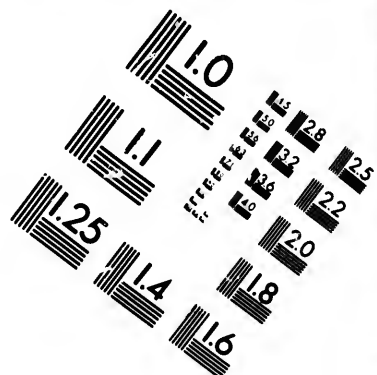
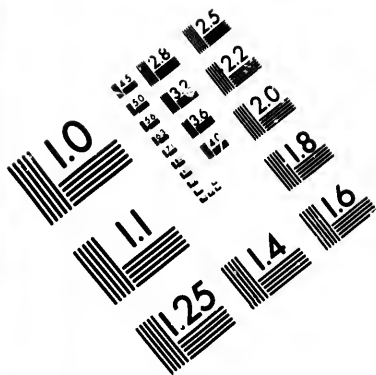
26. Ną eluigunuc kjsi tesugumaęe kegnudum-uodji aptę msi-jjumudilidji lam-igwomeu, ęe Tuma tegwe-uodji. Tocu Sesus pegjsinc kepsactegul cągunn, ęe mjąwec cącumit, ęe eet: Wontokođi jjtę utjnewoku!

27. Tocu eladjul Tumałul: Uł jęadu uctuluigun, ęe ęncapten n'pjtunn; ęe ulą jęadu ukpjtun ęe pidjadu epmejgeiu: ęe mu ucmectumu! elu uclamsiten!

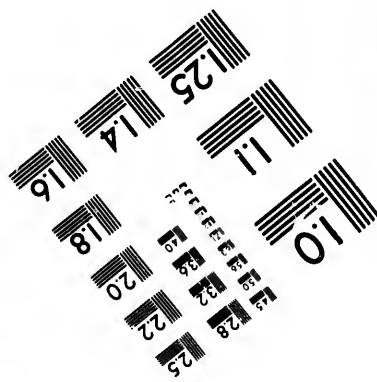
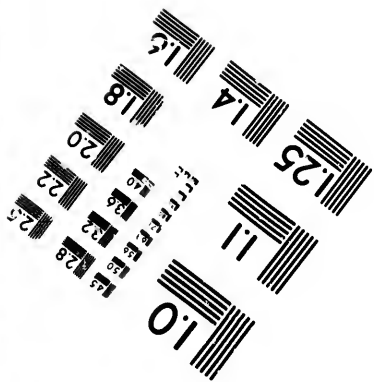
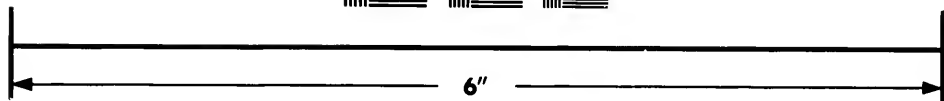
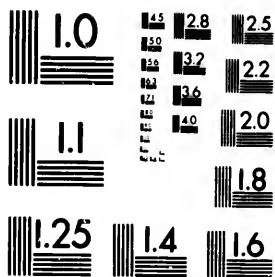
28. Tuma usidabuęuet, eladjul: N'tęjsacumam! ęe Nuniescamum!

29. Sesus eladjul: Tuma, mudu kjsnumijn ną wedjikt-lamsitumun? Weloltidjik negunę tanic tiljate mu nemjdudjdicw cądu kedlamsitum-udidjik.





**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N. Y. 14580
(716) 872-4503

1.5 28
1.6 32
1.8 22
1.9 20
1.8

1.5 28
1.6 32
1.8 22
1.9 20
1.8

30. Ac pugwelcubunigul eun-ugwosuu-digul Sesus kisa-dogunigul useqluok kegi-nuudumuu-otkuu tancul mu ewjigasinuigul ula wjigadigun iktuuk.

31. Cadu eguala wedji-wjigas-igal eulamān ucudlam-situmuu-dins Sesus uelistewinu, ac Niccam ucwisinu; ac eulamān euscodumuns aptcuewe mi-madj-mocun tan teliklam-situmuu-diyoku.

CHAP. XXI.

NA culabis Sesus aptc elimes-wasidji keginuudum-uodjju, cāpemeu, tan telujsik Teibijusu. Ac na telneyaqlsit.

2. Msewodum-udidjik Sijuu Pjēl, ac Tuuma, tan elp telujsit Utcobertc, ac Netanjel, Cenuk, Galilete tule, ac Sebudi tabusilidji ucwisu, ac tabusilidji uk-tugi keginuudum-uodjju.

3. Sijuu Pjēl eladji: Nadji-nemedjweege. Ela-didjul: Ac elp njnen widjeulek. Na poktum-kidaadjik, ac encuseiq tebidadjik wendjuuleuduk; ac na depkik mogwe eeguae nebaduudicw.

4. Na wope eskitpuuc Sesus caumit cāpemeu; cadu keginuu-dumudjik mu kedjadigul usesuswiliu.

5. Na utcit Sesus eladji: Njdjintut, wescodumok mjtciptcwe? Usidemadidjul: Mogwe.

6. Eladji: Upcusaabjalucw inaunegel ac wedjiwa-didoksap. Na utcit paqasabja-laadidjul, ac nige mesi-

naŋcabi-alaadidjul teli-pugwelip-tuungu-didjik nem-
eedjik.

7. Na utçit ulà keginu-dumuut tanul Sesus kesa-
ladjul, eladjul Simu Pjelulu : Uksaçum-amjnu na.
Na utçit Simu Pjel nuudumatç usaçumsilinn, naçaq-
dok utocwon, mudu emiseçee, aç pakustesink çus-
pemu.

8. Aç nktugik keginuudum-udjik ocwaadjik wendj-
uleudjaakik ; mndu muu ayaç-çadum-çdiew maçumj-
gsu : paçue edue cuskim-tulnaçun labelusu ; naçaçum-
adedji-maadjidjul aabjil nemedjuilidjul.

9. Na tan tilçsip naçaçumadiç, nemjduadiç buçese-
tewe buçtsu : aç nemedjwe edek, aç pibunocun.

10. Sesus eladjj : Tçugwa-duew ałt nemedjwe
tan niçeetç nebaduoku.

11. Simu Pjel metokuyet aç naçaçum-çdeljmadjul
aabjil wodjuj-elidjul, meskilul-tilidj nemedjeu, cuskim-
tulnaçun-elidju tçel naninskuk-silidj tçel s'ist. Aç
tiljaçç teljpuçwelkik çadu aabj muu segwiçaçiew.

12. Sesus eladjj : Tçugwiçaçw ! eskitpuçwodal-
ultiew ! Aç mçwen keginu-dumuodj kjsj mulgjd-
açw utulj-pibanjman, utuljman, wenin kil ? mudu
kedjjaadidjul uctçjaçumsilinu.

13. Tøeu pegjsine Sesus aç weswaçoc pibunocun
aç igunumuodj, aç ençude elp nemedjweu.

14. Nut na ulà s'istewe Sesus eln-yaçalusitç kegi-
nu-dumuodj, tan tilçsip kjsj-mjnua-luçsipu.

15. Na kjsadalul-tjçiditç, eladjul Simu Pjelulu : Sj-
mu, Søna uçwisul, adjiksalin muu ençude egula ?

Eladjul : ee, n'sacumam ; kedjiduun n'cusalninu. Eladjul : Sum n'tgite-kelueu-tgijjumeu.

16. Aptę eladjul tabuæweu : Sjmu, Sonę uewisul, kesalin? Eladjul : ee, n'sacumam, kedjiduun n'cusalninu. Eladjul : anweu n'tgite-kelueu-tgumeu.

17. Sstewe eladjul : Sjmu, Sonę uewisul, kesalin? Pjel wedji-unmadji-dasit utuliman sstewe, kesalin, tekun eladjul : N'sacumam, kakeik-tgidji-dũunul m'sit coguelu ; kedjiduun n'cusalnina. Sesus eladjul : Sum n'tgitekelueu-tgumeu.

18. Teljac, teljac, teljaul, nuuweinec, kespisajip, penjcep tın tet telj ulj-dedum-uupu. Cader tın tilj-sip kjsi-guijen, sbinseşducs, ac uktuk ukspedulults, ac eljaults tın tet ma ulj-dedumuunu.

19. Na wedji-tuluet Sesus ula ukuginu-dumuen t n telamuue n'puokun iktuk Pjel kedutjik-pumj-delumadjul Niescamul. Kjsi tuluetę egula, eladjul Nuisugui!

20. Pjel kijwonski-buguaşitę, nemjadjul keginu-dum-ardjul tanul Sesus kesaladjul nuisugwodjul, tan elp acum-cwesihibunn upuscuncu, welogwodulultimkegu, ac eep, n'sacumam, tegen negum tan kedui-kumuqalusk?

21. Na Pjel nemiatę, eladjul Sesusul : N'sacumam, talerds nut?

22. Sesus eladjul : Njn uljeduman unuqaşin unşecu upkşintes, cogue nut kij uktjine? (taluh-tumj-deedumun nut?) kij nuisugui.

23. Na utęit wedjicetum-kjac ula keluswocun

tan sesqasik widjigudul-tidjik utjnews iktuk, ula
keginudumut muu unbunu. Cadu Sesus muu telj-
magul muu unbulinu; cadu eladjul: uljeduman
ununcasin mjsocuu upkjsinan, cogue nut kil uctjain-
cu? (talqhtumj-deedumun nut?)

24. Na ula keginudumut tan wedji-witnisewit
egula coguelu; ac ewjicugul egula coguelu; ac kedji-
ducc utelujidumasudim utuljanu.

25. Ac elp ehkul pugwelcul uctngul coguel tanul
Sesus kjsj tuladogubunn, tanul wjigasik m'sjt, telj-
deedum usitcumu edue muu kjsj kakei-ledumugul
wijgadigunn tanul wjigasisa. Amen.

